Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 67 (1949)

Heft: 126

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 126 Bern, Mittwoch 1. Juni 1949 — 67. Jahrgang — 67me année — Berne, mercredi 1er juin 1949 **No 126**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Einmalige Ausschreibung

Vorausbestellung des Inhaltsverzeichnisses I. Halbjahr 1949

Zur Bestimmung der Auflage des Halbjahresverzeichnisses benötigen wir die Vorausbestellung derjenigen Abonnenten, die dieses Nachschlagewerk verwenden. Wir bitten deshalb alle Bezüger des Blattes, welche auf **unentgeltliche** Abgabe des Verzeichnisses Anspruch erheben, uns den im heutigen Inseratenteil abgedruckten Bestellschein ausgefüllt **sofort** zurückzusenden. Vorausbestellungen auf später erscheinende Inhaltsverzeichnisse können **nicht jetzt schon** angenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis eine **neue** Bestellung. Dies gilt auch für Bibliotheken.

Diejenigen Amtsstellen, die das Schweizerische Handelsamtsblatt von Gesetzes wegen beziehen **(Betreibungs- und Konkursämter, Handelsregisterführer und deren Aufsichtsbehörden)** wollen sich **nicht** melden; sie werden ohne weiteres bedient.

Der **Versand** erfolgt voraussichtlich im Herbst 1949; er wird im Blatt bekannt gemacht.

Die Administration des Blattes.

Avis unique

Commande anticipée du répertoire du premier semestre de 1949

Afin de pouvoir déterminer à temps le chiffre de tirage du répertoire semestriel, nous avons besoin des commandes anticipées des abonnés qui se servent de cette source de documentation. Nous prions donc tous les abonnés qui désirent recevoir ce répertoire **à titre gratuit** de bien vouloir remplir et **nous retourner tout de suite la souche de commande** se trouvant dans la partie des annonces du présent numéro. Nous faisons toutefois remarquer que **nous ne pouvons noter déjà maintenant** des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions une **nouvelle commande** chaque fois qu'un répertoire semestriel est avisé dans la feuille. Les bibliothèques, en particulier, sont aussi invitées à nous envoyer leur commande chaque fois.

Les offices qui reçoivent la Feuille officielle suisse du commerce par suite des prescriptions légales **(offices des poursuites et faillites, Messieurs les préposés au registre du commerce et les autorités de surveillance) n'ont pas besoin de s'annoncer**; le répertoire leur sera envoyé sans autre.

L'expédition du répertoire aura lieu en automne 1949. Un avis en fera part dans la Feuille.

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Transimpex, Import-, Export- und Transit-AG., in Zürich.
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 261074—261289.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Refonte du tarif des droits de douane d'exportation.
Kuba: Zölle. Cuba: Droits de douane.
Postscheckverkehr. Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am **Mittwoch** und am **Samstag** veröffentlicht. Die Aufträge müssen **Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr**, beim Schweiz. **Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern**, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque **mercredi et samedi**. Les ordres doivent parvenir **à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne**, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, hinnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o gia disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich *Konkursamt Bassersdorf* (1295²)

Gemeinschuldnerin: Gesga, Gesellschaft für Gastrologie, mit Sitz am Wohnort des Geschäftsleiters, zurzeit in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon, Margrethenstrasse 547, Verein ohne persönliche und solidare Haftbarkeit der Mitglieder.

Eigentümer folgender Grundstücke: Im Gemeindebann Opfikon (Zürich): Kat.-Nr. 2638: Wohnhaus mit Zentralheizung in Glattbrugg, Margrethenstrasse, Assek.-Nr. 547, für Fr. 45 000 assekuriert, Schatzung 1945, mit 489 m² Grundfläche und Umgelände;
Kat.-Nr. 2661: 51 m² Strassengebiet daselbst. Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuch.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Mai 1949.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 21. Juni 1949.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (1300²)
Gemeinschuldner: Höhn Fritz, geb. 1887, von Wädenswil, wohnhaft an der Edenstrasse 1 in Zürich 3 (Inhaber der Einzelfirma Fritz Höhn, Leder- und Furniturenhandlung, Neumarkt 3, Zürich 1).
Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1949.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 21. Juni 1949.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1308)
Gemeinschuldner: Albrecht-Schiumarini Eugen, Inhaber der Firma «E. Albrecht», Handel mit Bijouteriewaren, Orient-Teppichen usw., Marktplatz 30 in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1949.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis und mit 21. Juni 1949.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Binningen* (1317)
Gemeinschuldner: Thüring-Brodmann August, Radio-Service, Ettingen.
Datum der Konkurseröffnung: 19. April 1949 (Art. 189 SchKG).
Hälfte-Eigentümer folgender Liegenschaft: Parzelle Nr. 208: Haus Nr. 214 am Lebernweg, Ettingen.
Allein-Eigentümer folgender Liegenschaft: Parzelle Nr. 2097: Acker und Wiese «Lebern», in Ettingen.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juni 1949, vormittags 10.30 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Binningen.
N. B. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubiger-Versammlung nicht beiwohnen und bis zum 9. Juni 1949, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.
Eingabefrist: bis und mit 2. Juli 1949.

Kt. Appenzell ARh. *Konkursamt Vorderland für das Konkursamt Hinterland* (1316)
Gemeinschuldner: Grossglauser-Oelhafen Kurt, Hotel «Storchen», Herisau.
Konkurs-Eröffnung: 27. Mai 1949, 11 Uhr.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Juni, nachmittags 15 Uhr, im Hotel «Storchen», Herisau.
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer des Hotel «Storchen», Kasernenstrasse Nr. 1 in Herisau.
Eingabefrist: 2. Juli 1949.

Kt. Aargau *Konkursamt Kulm* (1258/9¹)
Gemeinschuldner:
1. Bürge J. & Co, Torfunternehmung, Schöftland.
2. Bürge-Jung Joh. Kaufmann, Schöftland.
Datum der Konkurseröffnung: 15. März / 9. April 1949.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 17. Juni 1949.

Ct. Ticino *Ufficio dei fallimenti, Lugano* (1301)
Fallito: Arnold Carlo, libreria, cartoleria, Lugano.
Decreto apertura del fallimento della pretura di Lugano-Città: 10 maggio 1949.
Prima assemblea dei creditori: 10 giungo 1949, ore 15, presso l'Ufficio Eseczione e Fallimenti Lugano, via Ciseri 2.
Termine per le insinuazioni: 1° luglio 1949.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Vevey* (1296)
Failli: Giroud René-Georges, fils de Paul-Emile, épicerie-boulangerie, à Corseaux.
Propriétaire d'immeubles situés «A Corseaux» cadastre fos. 552 et 583.
Date de l'ouverture de la faillite: 13 mai 1949.
Liquidation sommaire, article 231 L. P., ordonnée le 27 mai 1949.
Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: au 21 juin 1949.

Ct. du Valais *Office des faillites de Conthey, Ardon* (1318)
Failli: Vergères Louis, de Joseph, Vétroz.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 mai 1949.
Première assemblée des créanciers: 14 juin 1949, à 14 heures, au bureau de l'Office, à Ardon.
Délai pour les productions: 30 jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (1297)
Ueber die Antiquariat Enge G. m. b. H., Bücherantiquariat, Ausleihe en gros und en détail von Büchern, Handel mit neuen Büchern, Kunststichen, Musikalien und Briefmarken, in Zürich 1, Kirchgasse 22, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. März 1949 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 21. Mai 1949 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. Juni 1949 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1291)
Gemeinschuldner: Löffel-Locher Ernst, Weinhandlung, Werkgasse 22, Bern-Bümpliz.
Datum der Eröffnung: 10. Mai 1949.
Depositionsfrist: 11. Juni 1949.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 450 leistet. Weitere Kostenvorschüsse vorbehalten.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1311)
Gemeinschuldner: Sieber-Dettwiler Ernst, Chauffeur, Kollektivgesellschafter der in Birsfelden eingetragenen Firma «Gross & Sieber», Betrieb einer Verzinkerei, Wasgenring 47 in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1949.
Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 27. Mai 1949.
Frist zur Leistung des Kostenvorschusses von Fr. 500: 10. Juni 1949. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (1302²)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über die Firma Bissegger Ernst, geb. 1904, von Braunau (Thurgau), Baugeschäft, Winterthurerstrasse Nr. 320 in Zürich 11, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (1. Juni 1949) an, innert 10 Tagen beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittels Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls Kollokationsplan und Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet würden.
Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.
Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG in bezug auf die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der vorgenannten Frist beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich anhängig zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Glâne, Romont* (1292/3)
Faillis:
1. Chevallaz Robert, ébénisterie, à Romont.
2. Pugin Oscar, commerce de porcs, à Chavannes sous Orsonnens (Granges-la-Battiaz).
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1309/10)
Gemeinschuldner:
1. Stern-Mayer Paul, Inhaber der Firma «Paul Stern», Handel mit Bureaumöbeln usw., Bündnerstrasse 28 in Basel.
2. Torolit AG., Betrieb eines Altöl-Aufarbeitungswerkes und eines Torfveredlungswerkes, Freiestrasse 32 in Basel.
Datum der Schlusserklärungen: ad 1) am 25. Mai, ad 2) am 27. Mai 1949.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Kt. St. Gallen *Betreibungsamt Benken* (1314)
Betreibungsrechtliche Liegenschaftssteigerung
Ueber Celsar G. m. b. H., in Benken, Herstellung und Verkauf von Wand- und Tischuhrgehäusen, von Wand- und Tischuhren und Artikeln ähnlicher Art sowie Herstellung und Verkauf von andern Gegenständen aus Holz- und plastischen Massen gelangt das Wohnhaus und Fabrikgebäude mit Umschwung laut Grundbuch der Gemeinde Benken an einmalige betreibungsrechtliche Steigerung.
Dieselbe findet statt am Donnerstag, den 30. Juni 1949, nachmittags um 15 Uhr, im Gasthaus «Zur Eisenbahn», in Benken.
Die betreibungsrechtliche Schatzung beträgt Fr. 159 500. Die Steigerungsbedingungen samt Lastenverzeichnis liegen ab 18. Juni 1949 beim Betreibungsamt zur Einsicht auf.
Benken (St. Gallen), den 27. Mai 1949. Betreibungsamt Benken.

Ct. de Vaud *Office des poursuites, Cossonay* (1294)
Renvoi de vente
La vente d'immeubles annoncée pour le lundi 13 juin 1949, à 15 heures, au préjudice de la S. A. Carbonate des Buis, à La Sarraz, n'aura pas lieu.
Cossonay, le 27 mai 1949.
L'Office des poursuites de Cossonay: M. Yenni, préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich *Konkurskreis Riesbach-Zürich* (1312)
Schuldner: Geiger Karl, Handel en gros mit Maschinen, Werkzeugen und technischen Artikeln, speziell für den Garagebedarf, Feldeggstrasse Nr. 90, Zürich 8, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. R. Bolliger, Sihlstrasse 37, Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung: 20. Mai 1949.
Dauer der Nachlaßstundung: 3 Monate.
Sachwalter: Dr. Annemarie Sender, Rechtsanwalt, Zähringerplatz 11, Zürich.
Eingabefrist: 21. Juni 1949. Schriftliche Anmeldung der Forderungen unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte sowie Beweismittel beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Juli 1949, im Restaurant «Zum Strohhof», Augustinergasse 3, Zürich.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Zürich *Konkurskreis Unterstrass-Zürich* (1315)

Schuldnerin: Firma Beretta L., dipl. Ing. ETH, G. m. b. H., technische Artikel und Autozubehör, Universitätsstrasse 80/82, Zürich 6.
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung: 18. Mai 1949.
Dauer der Stundung: 2 Monate.
Sachwalter: Dr. L. Rittener, Rechtsanwalt, Claridenstrasse 35, Zürich 2.
Eingabefrist: bis spätestens am 19. Juni 1949. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, Wert 18. Mai 1949, schriftlich beim Sachwalter anzumelden.
Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. Juli 1949, 14.30 Uhr, im Restaurant «Strohhof», Augustinergasse 3, Zürich 1.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

Kt. Luzern *Konkurskreis Zell* (1303)

Schuldner: Zähner Albert, Sattlermeister, Zell.
Datum der Stundungsbewilligung durch den Amtsgerichtspräsidenten von Willisau: 20. Mai 1949.
Dauer der Nachlaßstundung: 4 Monate, d. h. bis 20. September 1949.
Sachwalter: Th. Huber, Konkursbeamter, Zell.
Eingabefrist: bis und mit 17. Juni 1949. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 20. Mai 1949 innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. August 1949, nachmittags 2.15 Uhr, im Gasthaus «Lindengarten», Zell.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Basel-Land *Konkurskreis Waldenburg* (1313)

Schuldnerin: Firma Descha, Dettwiler & Schäublin, Elektroapparatebau, mit Sitz in Bennwil (Baselland).
Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Obergerichts des Obergerichts des Kantons Baselland: 20. Mai 1949.
Dauer der Stundung: 4 Monate, vom 20. Mai 1949 an.
Sachwalter: Martin Minder, Bezirksschreiber, in Waldenburg.
Eingabefrist: bis 23. Juni 1949. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen schriftlich bis zu diesem Datum unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte, Wert 20. September 1949, beim Sachwalter anzumelden.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 5. Juli 1949, 15 Uhr, im Bureau des Sachwalters.
Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (1286/7²)

Schuldner:
1. Intercambio G. m. b. H., Zofingen.
2. Müller Friedrich, Geschäftsführer der Intercambio G. m. b. H., Zofingen.

Datum der Bewilligung der Stundung durch das Bezirksgericht Zofingen: 19. Mai 1949.
Sachwalter: Dr. E. Arnold, Fürsprech, Zofingen.
Eingabefrist: 30. Juni 1949.
Gläubigerversammlung: 23. August 1949, 14 Uhr, im Gerichtssaal Zofingen (Rathaus).
Aktenauflage: 10 Tage vor der Versammlung, beim Sachwalter.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Morges* (1305)

Débiteur: Dubuis Fernand, fabricant de biscuits, Villa Fleurs de France, Morges.
Date du prononcé, ordonnant le sursis concordataire: 27 mai 1949.
Commissaire au sursis: Me Henry-G. Gonvers, notaire, à Morges.
Délai pour les productions: 23 juin 1949.
Assemblée des créanciers: lundi 5 septembre 1949, à 15 heures, en Maison de Ville, à Morges.
Délai pour prendre connaissance des pièces en l'Etude du commissaire (place Charles Dufour 3, à Morges): 25 août 1949.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (1319)

Débiteur: Schneider Pierre, à Yverdon, en sa qualité de titulaire des raisons individuelles:
1º Schneider P., coutellerie, orfèvrerie, machines à coudre, rue du Lac 24;
2º Mode Masculine P. Schneider, vêtements pour messieurs et garçons, rue du Lac 24, à Yverdon.
Date de l'octroi du sursis par le président du Tribunal du district d'Yverdon: 27 mai 1949.
Durée du sursis: 4 mois, échéant le 27 septembre 1949.
Commissaire: le préposé aux poursuites R. Ballenegger, Yverdon.
Délai pour les productions: 20 jours, expirant le 24 juin 1949. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains du commissaire.
Assemblée des créanciers: lundi 22 août 1949, à 14 heures 30, à Yverdon (salle du Tribunal Hôtel de Ville).
Examen des pièces: dès le 11 août, au bureau du commissaire, rue du Casino 6, Yverdon.

Ct. du Valais *Arrondissement de Monthey* (1320)

Débitrice: Bonvin-Suter Suzanne Vve, Bazar, Monthey.
Date du jugement: 25 mai 1949.
Echéance du sursis: le 25 septembre 1949.
Commissaire au sursis: C. Mariaux, préposé, Monthey.
Délai pour les productions: 30 juin 1949.
Assemblée des créanciers: le 31 août 1949, à 14 heures, à l'Hôtel des Postes, à Monthey.
Examen des pièces: pendant 10 jours avant l'assemblée, au bureau du commissaire.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4º capoverso.)

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (1304)

Con decreto 25 maggio 1949 della pretura di Lugano-Campagna la moratoria concordataria concessa il 16 marzo 1949 alla ditta

Galvacrom S. A.,

in Rivera, è stata prorogata di due mesi e cioè sino al 16 settembre 1949.

L'adunanza dei creditori, indetta per l'11 aprile 1949 è rinviata al venerdì 19 agosto 1949, alle 14.30, nello studio della «La Fiduciaria S. A. già rag. C. Viscardi», Lugano, via Canova 7.

Lugano, 27 maggio 1949.

Il commissario del Concordato: Fid. N. Frizzi.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lavaux* (1306)

En son audience du 24 mai 1949, le président du Tribunal du district de Lavaux a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 26 septembre 1949, le sursis concordataire accordé à Mounoud Constant, ci-devant charpentier, à Cully, actuellement à Frenières s. Bex.

L'assemblée des créanciers aura lieu le lundi 29 août 1949, à 15 heures 15, en salle du Tribunal, à Cully.

Les pièces seront à disposition des intéressés dès le 19 août 1949, au bureau du commissaire.

Cully le 30 mai 1949.

Le commissaire au sursis: A. Grand, préposé aux faillites.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève *Cour de justice civile, Genève* (1298)

La première Section de la Cour de Justice civile, siégeant à Genève, Palais de Justice, place du Bourg de Four, première cour, au rez-de-chaussée, salle Nº 3, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, statuera en audience publique, le mardi 7 juin 1949, à 9 heures, sur le recours formé par la Société en nom collectif

Frey Ernest et Cie,

fabrique d'articles en bois et menuiserie, 23, rue Alexandre-Gavard, à Carouge, canton de Genève, contre le jugement rendu par le Tribunal de première instance de Genève, le 9 mai 1949, refusant d'homologuer le concordat proposé par elle à ses créanciers.

Cour de justice civile de Genève: A. Kramer, greffier.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. Bern *Konkurskreis Biel* (1307)

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung

Schuldnerin: Danz AG. in Nachlassliquidation, Seevorstadt Nr. 83, Biel.
Der auf Grund der im vorausgegangenen Nachlaßstundungsverfahren beim Sachwalter angemeldeten und aus den Büchern der Gesellschaft ermittelten Forderungen erstellte Kollokationsplan liegt im Domizil der Gesellschaft, Seevorstadt 83 in Biel den Gläubigern zur Einsicht auf.
Der Kollokationsplan kann beim Konkursrichter von Biel innert 30 Tagen angefochten werden.
Gleichzeitig wird ein Verteilungsplan den Gläubigern zur Einsichtnahme während 20 Tagen unterbreitet, zwecks Ausrichtung einer Abschlagszahlung von 20 % auf die anerkannten V.-Klass-Forderungen. Dieser Plan liegt ebenfalls im Domizil der Gesellschaft, Seevorstadt 83, Biel, zur Einsicht auf.
Gegen diesen Verteilungsplan kann innert 20 Tagen Beschwerde bei der Nachlassbehörde von Biel erhoben werden.

Biel, den 31. Mai 1949.

Die Liquidatoren der Danz AG. in Nachlassliquidation:
Arnold Hirt sen. C. F. Nigst.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen* (1299)

Verschiebung der Konkurseröffnung

Der Bezirksgerichtspräsident von St. Gallen hat als Konkursrichter mit Erkenntnis vom 25. Mai 1949 verfügt:

1. Die Konkurseröffnung über die Firma

Scandola Maschinenfabrik und Apparatebau AG.,

St. Gallen-Winkeln, wird auf Antrag ihrer Verwaltung im Sinne von Art. 725 OR um sechs Monate aufgeschoben.

2. Als Sachwalter wird Herr Hans Nigg, Treuhand- und Revisionsbureau, Waisenhausstrasse 14, St. Gallen, bestellt.

St. Gallen, den 27. Mai 1949.

Der Bezirksgerichtspräsident.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

25. Mai 1949.

Laubbacher Lebensmittel en gros G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1948, Seite 3451). Die Gesellschafterversammlung vom 16. Mai 1949 hat die Statuten abgeändert. Walter Fehr ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Die Stammeinlage von Walter Fehr im Betrag von Fr. 50 000 ist je zur Hälfte an die Gesellschafter Willi Laubbaeher und Emil Laubbacher übergegangen. Deren Stammeinlagen betragen nun je Fr. 30 000.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

27. Mai 1949. Restaurant.

Gertrud Brand-Hess, in Langenthal, Betrieb des Restaurant « Zur Linde » (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1941, Seite 926). Die Firma ist infolge Wegzuges der Inhaberin erloschen.

Bureau Bern

27. Mai 1949. Waren aller Art.

Martin Schmidt, in Bern. Inhaber der Firma ist Martin Schmidt, von Bremgarten bei Bern, in Bern. Handel mit Waren aller Art. Wyttenbachstrasse 18.

27. Mai 1949.

Thos. Cook & Son, Société anonyme à Bruxelles, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1949, Seite 482), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brüssel. Charles Holt, britischer Staatsangehöriger, in Harrow, Grafschaft Middlesex (England), ist als Verwaltungsrat ernannt worden; er zeichnet zu zweien kollektiv.

27. Mai 1949. Liegenschaften usw.

Lerberstrasse A.G., in Bern, Erstellung von Neubauten, Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1949, Seite 1103). Neues Geschäftsdomizil: Kramgasse 17 (beim nunmehrigen Präsidenten Paul Walther).

27. Mai 1949.

Darlehenskasse der Schweizerischen Eidgenossenschaft (Caisse de Prêts de la Confédération Suisse) (Cassa di Prestiti della Confederazione Svizzera), in Bern, Kreditinstitut des Bundes mit juristischer Persönlichkeit (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1948, Seite 471). Aus dem Verwaltungsrat ist Prof. Dr. Richard König infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In seiner Sitzung vom 15. Februar 1949 hat der Bundesrat neu in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Nerfin, von Founex (Vaud), in Lausanne, und Jakob Rudolf Weber, von Schaffhausen, in Grasswil, Gemeinde Seeberg. Der Bundesrat hat als Vizepräsident des Verwaltungsrates und des Ausschusses gewählt Ernst Weber (bisher Mitglied des Ausschusses); als Mitglied des Ausschusses Robert Grimm (bisher Ersatzmann) und als Ersatzmann des Ausschusses Jakob Rudolf Weber, vorgenannt. Die neu gewählten Mitglieder des Ausschusses und der neu gewählte Ersatzmann des Ausschusses führen Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Mai 1949. Restaurant.

K. Rebmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Karl Rebmann, von Basel, in Bern. Betrieb des Restaurant « Feldschlösschen ». Lorrainestrasse 22.

27. Mai 1949.

Verband bernischer Käserei- und Milchgenossenschaften, in Bern (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1947, Seite 2238), Genossenschaft. Die Unterschrift des Geschäftsführers und Prokuristen Paul Tribolet ist erloschen. Der Vorstand hat in der Sitzung vom 5. Mai 1949 den bisherigen Sekretär Wilhelm Brönnimann, von Obermuhlern und Zimmerwald, in Bern-Bümpliz, als Geschäftsführer gewählt und Hans Voegeli, von Herbligen, in Kiesen als neuen Sekretär und Prokuristen sowie an Walter Salathé, von Seltisberg, Bezirk Liestal (Basel-Landschaft) Kollektivprokura erteilt. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer vertreten die Firma kollektiv zu zweien; die beiden neuernannten Prokuristen Hans Voegeli und Walter Salathé führen Kollektivprokura gemeinsam unter sich oder zeichnen je mit einem der übrigen Prokuristen oder dem Geschäftsführer.

27. Mai 1949. Antiquariat.

Martin Peetz, in Bern, Antiquariat (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1930, Seite 363). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

24 mai 1949. Horlogerie.

Alb. Kneuss, à Villeret. Le chef de la maison est Albert Kneuss, d'Eggiwil (Berne), à Villeret. La maison donne procuration individuelle à Fernand Kneuss, d'Eggiwil, à Bienne. Fabrication, achat et vente d'horlogerie. Bureau de vente à Bienne, clos du Lac 11.

27 mai 1949. Brasserie.

E. Zeller, à St-Imier, exploitation de la Brasserie de la Place (FOSC. du 9 février 1946, N° 33, page 438). La raison est radiée par suite du départ du titulaire.

Bureau de Delémont

27 mai 1949. Pierres fines.

Robert et Frainier, succursale de Vermes, à Vermes. Sous cette raison sociale, la société en nom collectif « Robert et Frainier », à Grandson, perçage de pierres fines pour l'horlogerie, inscrite sur le registre du commerce de Grandson le 4 avril 1949 (FOSC. du 22 avril 1949, N° 93, page 1065), a créé une succursale à Vermes. La succursale est engagée par la signature individuelle de Maurice Frainier, de Fregiécourt (Berne), à Vermes. Perçage de pierres fines pour l'horlogerie.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

27. Mai 1949. Gärtnerei.

W. Schmid, in Signau. Inhaber der Firma ist Willy Schmid, des Walter, von Affoltern i. E., in Signau. Handelsgärtnerei.

Bureau Thun

25. Mai 1949. Bautechnische Artikel.

Johann Althaus, in Thun. Inhaber der Firma ist Johann Althaus, von Rüderswil, in Thun. Fabrikation und Vertrieb bautechnischer Artikel wie Kleiderbügelhalter für Balkone, Gummimatten; Schlossereiartikel, Syphonreiniger. Waisenhausstrasse 3.

Uri — Uri — Uri

23. Mai 1949.

Darlehenskasse Bristen, in Bristen, Gemeinde Silenen (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1948, Seite 1303). Der Aktuar Christian Gnos ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Aktuar ist nunmehr Eduard Tresch, von und in Bristen, Gemeinde Silenen. Die Genossenschaft wird durch den Präsidenten, den Vizepräsidenten und den Aktuar kollektiv zu zweien vertreten.

24. Mai 1949. Photos usw.

Hans Haemisegger, in Andermatt. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Haemisegger, von Wyssachen (Bern), in Andermatt. Die Firma erteilt Prokura an Marie Haemisegger, von Wyssachen, in Andermatt. Photohaus und Fremdenartikel.

25. Mai 1949.

Luftseilbahn-Genossenschaft « Kinzig », in Bürglen (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1946, Seite 878). Der bisherige Sekretär Franz Imhof ist aus der Verwaltung ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Sekretär ist nunmehr Thomas Christen, von Altdorf, in Bürglen (Uri). Die Genossenschaft wird durch Kollektivunterschrift von Präsident, Vizepräsident und Sekretär zu zweien vertreten.

Zug — Zoug — Zugo

27. Mai 1949.

Zuger Berg- und Strassenbahn A.-G., in Zug (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1949, Seite 1188). Als neues, nicht zeichnungsberechtigtes Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt Dr. Otto Blöchlinger, von Goldingen (St. Gallen), in Zug. Präsident ist nun Eugen Otto Blöchlinger (bisher Vizepräsident), und Vizepräsident ist Werner Spillmann (bisher Präsident).

27. Mai 1949.

Ernst Notter, Metallspielwarenfabrik « Erno » und Décolletage, in Unterägeri, im Nachlassverfahren (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1948, Seite 2712). Aus der Liquidationskommission ist die « HESTRA Treuhandgesellschaft A.-G. », in Zug, ausgeschieden und die Unterschrift deren Vertreters, Oskar B. Helbling, erloschen. Der Gläubigerausschuss wählte mit Einwilligung der Nachlassbehörde zum neuen Mitglied der Liquidationskommission, Ernst Bay, von Küsnacht (Zürich), in Oberägeri. Er zeichnet kollektiv mit dem bisherigen Mitliquidator Dr. Hans Briggen.

27. Mai 1949. Schürzen.

Karl Fischer, in Zug-Oberwil. Inhaber dieser Firma ist Karl Fischer, von Dottikon, in Zug-Oberwil. Schürzenfabrikation. Artherstrasse.

27. Mai 1949.

Wäscherei Zug, Frey, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Jakob Frey, von Eschenbach (Luzern), in Zug. Wäscherei und Büglerei, chemisch reinigen. Grabenstrasse 20.

27. Mai 1949.

Bunzl-Konzern Holding-Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1949, Seite 1117). Willy Blankart ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

24 mai 1949. Construction, travaux publics, etc.

Bai-Piselli S. A. Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 26 avril 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but d'exploiter une entreprise générale de construction, génie civil, travaux publics, terrassements, maçonnerie, gypserie et peinture. La société pourra assumer la participation à toutes entreprises. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, libérées de la façon suivante: a) 10 000 fr. en espèces; b) Louis Maternini et Jacques Piselli, à Romont (Fribourg), font apport à la société d'un lot de machines, selon convention du même jour pour le prix de 10 000 fr., en échange duquel ils reçoivent 25 actions de 1000 fr. chacune, libérées de 400 fr. par action, au total 10 000 fr., de sorte que le capital social est libéré de 20 000 fr. Les convocations concernant la société se feront par lettre chargée et les publications auront lieu dans la Feuille officielle du canton de Fribourg et, dans les cas exigés par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, actuellement de: Jacques Piselli, de Berlens, à Romont (Fribourg), président; Louis Maternini, de Mendrisio, à Romont (Fribourg); Remolo Bai, d'origine italienne, à Fribourg. La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Siège de la société: rue Louis Chollet 11.

27 mai 1949. Epicerie, mercerie, etc.

Raymond Quartenoud, à Treyvaux. Le chef de la maison est Raymond Quartenoud, feu Joseph, de et à Treyvaux. Epicerie, mercerie, débit de vin, cidre et eaux minérales.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

16 mai 1949.

Société de laiterie de Torny-le-Grand, à Torny-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 5 septembre 1947, N° 207, page 2577). A son assemblée du 6 février 1949, la société a renouvelé son comité. Charles Robatel est président; Amédée Morard, de Gumefens, à Torny-le-Grand, vice-président; Théophile Verdon est secrétaire. La signature sociale de Félix Gilland est radiée. La société reste engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

27 mai 1949.

Société Immobilière du Cercle Catholique de la Glâne SA, à Romont (FOSC. du 3 avril 1943, N° 78, page 763). A son assemblée générale du 12 avril 1949, la société a renouvelé son comité. Il se compose de Paul Bondallaz, président (déjà inscrit); Roger Pochon, de Dompierre, à Romont (Fribourg), vice-président; Louis Savoy, secrétaire (déjà inscrit); Louis Thévenoz, de Genève et Romont (Fribourg), à Romont (Fribourg); Pierre Sallin, de et à Villaz-St-Pierre; Louis Demierre, de Montet (Glâne), à Rue, et Louis Grand, de et à Romont (Fribourg), membres. La société reste engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

27 mai 1949.

Banque de la Glâne, à Romont, société anonyme (FOSC. du 26 février 1948, N° 57, page 572). A son assemblée générale du 22 mars 1949, la société a renouvelé son conseil d'administration. Fernand Ruffieux et Ernest Pittet n'en font plus partie. Ils sont remplacés par Silvio Sulmoni, de Mendrisio et Chavannes-les-Forts, à Romont (Fribourg), et Nicolas Pernet, de et à Romont (Fribourg). Au conseil de direction, Fernand Ruffieux est remplacé par Silvio Sulmoni, sus nommé. La signature sociale de Fernand Ruffieux est radiée. Elle est conférée à Nicolas Pernet qui signe collectivement à deux avec Léon Robadey, président, Théodore Ayer, vice-président, Louis Savoy, secrétaire du conseil de direction, Louis Magnin, membre du conseil de direction, ou Oscar Liénard, caissier (tous déjà inscrits).

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

27. Mai 1949. Autos.
Garage W. Frutig-Uebersax, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Willy Frutig-Uebersax, von Meikirch (Bern), in Grenchen. Auto-Reparaturwerkstätte und Auto-Handel. Solothurnerstrasse 109.

27. Mai 1949. Bonneteriewaren.
S. Sachs, in Grenchen, Handel mit Bonneteriewaren (SHAB. Nr. 262 vom 9. November 1943, Seite 2507). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureau Kriegstetten

23. Mai 1949.
Darlehenskasse Gerlafingen, in Gerlafingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1948, Seite 1111). Walter Jäggi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift als Vizepräsident ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Adolf Binz, von und in Gerlafingen, ist zum Vizepräsidenten gewählt worden. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

27. Mai 1949.
Gebr. Flury, Möbelwerkstätte und Aussteuergeschäft, in Deitingen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1948, Seite 2506). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1949 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Viktor Flury, als Inhaber der Einzelfirma «Viktor Flury, Möbelwerkstätte und Aussteuergeschäft», in Deitingen, übernommen.

27. Mai 1949.
Viktor Flury, Möbelwerkstätte und Aussteuergeschäft, in Deitingen. Inhaber dieser Firma ist Viktor Flury, von und in Deitingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Gebr. Flury, Möbelwerkstätte und Aussteuergeschäft», in Deitingen. Möbelwerkstätte und Aussteuergeschäft. Derendingerstrasse 14.

Bureau Olten-Gösgen

25. Mai 1949. Getreide, Landesprodukte usw.
Severin Niederöst-Ringold, in Olten, Getreide, Landesprodukte, usw. (SHAB. Nr. 166 vom 20. Juli 1943, Seite 1659). Die Firma wird infolge Assoziation gelöscht. Aktiven und Passiven werden gemäss Vertrag vom 23. Mai 1949 von der Kollektivgesellschaft «Niederöst-Ringold & Sohn», in Olten, übernommen.

25. Mai 1949. Getreide, Landesprodukte usw.
Niederöst-Ringold & Sohn, in Olten. Severin Niederöst-Ringold, und Konrad Niederöst, beide von Ingenbohl (Schwyz), in Olten, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1949 begonnen hat. Sie hat gemäss Vertrag vom 23. Mai 1949 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Severin Niederöst-Ringold», in Olten, übernommen. Einzelprokura wird erteilt an Paula Niederöst-Ringold, von Ingenbohl, in Olten. Handel mit, Export und Import von Getreide, Futtermitteln, Dünger, Obst und Landesprodukten. Felsenstrasse 36.

Bureau Stadt Solothurn

27. Mai 1949.
A. Rieder-Fröhlicher Uhrenfabrikation, in Solothurn (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1948, Seite 2151). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind von der unten eingetragenen Firma «Wwe. O. Rieder-Fröhlicher», in Solothurn, übernommen worden.

27. Mai 1949. Uhren.
Wwe. O. Rieder-Fröhlicher, in Solothurn. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Olga Rieder, geb. Fröhlicher, Witwe des Arthur, von Oensingen, in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der oben gelöschten Einzelfirma «A. Rieder-Fröhlicher Uhrenfabrikation», in Solothurn. Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren. Mühleweg 4.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. Mai 1949.
Kohlenversorgungs-A.G. (Coal Supply Company Ltd.) (Approvisionnement des Charbons S.A.) (Società Anonima Approvigionamento Carboni), in Basel, Handel mit Kohlen usw. (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1568). In der Generalversammlung vom 23. Mai 1949 wurden die Statuten geändert. Die bisherigen 25 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 800 000 wurden durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Dr. Joseph Braun ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

24. Mai 1949. Lebens- und Futtermittel.
Gesellschaft für Aussenhandel in Liq. (Compagnie pour le commerce d'extérieur en liq.) (Company for foreign trade in liq.), in Basel, Export-, Import- und Transithandel in Lebens- und Futtermitteln usw. (SHAB. Nr. 295 vom 16. Dezember 1948, Seite 3407). Die Aktiengesellschaft ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. Mai 1949. Weisswaren usw.
M. Orzel, in Basel, Weisswaren und Gardinengeschäft usw. (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1933, Seite 2327). Einzelprokura wurde erteilt an Kurt Orzel-Erlanger, von und in Basel.

24. Mai 1949. Wirtschaft.
Hermann Inauen, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Hermann Inauen-Rüeger, von Appenzell, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Näfelserstrasse 12.

24. Mai 1949.
Imperial Chemical Industries (Export) Limited, Manchester, Filiale Basel, in Basel, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1948. Seite 2983). Zum Vizedirektor wurde ernannt John E. Hefti, von Ennenda, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

24. Mai 1949. Optische Produkte.
J. & R. Fleming A. G., in Basel, Fabrikation und Vertrieb optischer Produkte usw. (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1947, Seite 2392). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1949 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde durch Ausgabe von 50 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

24. Mai 1949.
Bahnhof-Kühlhaus A.G. in Basel (Entrepôts frigorifiques de la gare de Bâle S. A.) (Magazzini frigoriferi della Stazione di Basilea S. A.) in Basel (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1948, Seite 1273). Aus dem Verwaltungsrat ist Cesare Lucchini ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner sind ausgeschieden Pierre Closset und René Hennig. Neu wurde gewählt Walter Wachs, von St. Gallen, in Luzern; er zeichnet zu zweien als Präsident des Ausschusses. Ferner wurden neu gewählt Alexandre Aron, französischer Staatsangehöriger, in Paris, und Fernand Delory, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles.

24. Mai 1949. Apparate aller Art.
Zünd & Meier, Actuel, in Basel, Fabrikation von Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1947, Seite 1948). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

24. Mai 1949.
Fides Treuhand-Vereinigung, Zweigniederlassung in Basel, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1946, Seite 1342). Die Unterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Prof. Dr. Ernst Hafter ist infolge Todes erloschen. Der Delegierte Dr. Carl Schulthess ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Die Direktoren Dr. Wilhelm Köhl, Dr. Hermann Hofmann und Max Kaiser bilden nun die Geschäftsleitung. Dr. Helene Leder, bisher stellvertretende Direktorin, ist nun Direktorin.

25. Mai 1949. Textilien.
A. Knöchel, in Basel, Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1945, Seite 2156). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. Mai 1949.
Gemeinschaft der Siebenten-Tags-Adventisten Reformationsbewegung, in Basel, Verein (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1942, Seite 2039). Aus dem Vorstand ist infolge Todes ausgeschieden die Sekretärin und Kassiererin Wwe. Christine Lanz-Link. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretärin und Kassiererin gewählt: Adèle Zillert-Grivel, deutsche Staatsangehörige, in Basel. Sie zeichnet zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten. Neues Domizil: Spalentorweg 4.

25. Mai 1949. Lebensmittel, Rohmaterialien usw.
Astra Handels A.G. (Astra Trading Company Ltd.) (Astra Société Anonyme Commerciale), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Mai 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import und Export von Lebensmitteln, Rohmaterialien und anderen Waren. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Georges Guldenschuh, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Eisengasse 6.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

27. Mai 1949. Restaurant.
Ulrich Zimmermann-Stern, in Oberwil, Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1947, Seite 3751). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Mai 1949. Textilien, Metalle, Papier usw.
Oskar Jenni, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Oskar Jenni, von Langenbruck, in Münchenstein. Handel mit Textilien und Textilabfällen, Metallen, Eisen, Papier, Import-Export, Vertretungen. Heiligholzstrasse 42.

27. Mai 1949. Schuhe.
Max Oberer-Schläpfer, in Füllinsdorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Oberer-Schläpfer, von Sissach, in Füllinsdorf. Schuhmacherei und Schuhhandlung. Mühlemattstrasse 87.

27. Mai 1949.
Sam. Thommen, galvanische Anstalt, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Samuel Thommen-Sulzer, von Arboldswil, in Liestal, mit seiner Ehefrau in vertraglicher Gütertrennung lebend. Veredelung von Metallen, Schleifen und Polieren. Rosenstrasse 31.

27. Mai 1949.
Karl Winet, Sattlerei-Polsterei, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Winet-Schaffner, von Altendorf (Schwyz), in Pratteln. Fabrikation von und Handel mit Lederwaren aller Art, Massenartikeln aus Leder, Polstermöbel, Bettwaren und Vorhängen. Verlegen von Inlaid, Kork und Gummi. Bahnhofstrasse 15.

27. Mai 1949. Präzisionsmechanische Artikel.
Handschin & Wägli, in Oberdorf, Fabrikation von präzisionsmechanischen Artikeln (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1946, Seite 564). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

27. Mai 1949.
A.G. für Technische Neuheiten, Binningen, in Binningen (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1947, Seite 1361). In der Generalversammlung vom 19. Mai 1949 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 120 000 durch Ausgabe von 130 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 130 000 auf Fr. 250 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde in bar voll liberiert. Sodann wurden die bisherigen 240 Namenaktien zu Fr. 500 in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

27. Mai 1949. Maschinen für die Landwirtschaft usw.
A. Grunder & Cie. Aktiengesellschaft, in Binningen, Fabrikation von und Handel mit Maschinen für Landwirtschaft, Transportwesen und ähnliche Zwecke usw. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1948, Seite 3555). In der Generalversammlung vom 29. März 1949 wurde das Grundkapital von Franken 600 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 200 um Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Die Liberierung erfolgte durch Verrechnung mit Guthaben an die Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 140, und 3950 Namenaktien zu Fr. 200. Es ist voll einbezahlt. Die bisher bestandenen 1500 Genussscheine zu Fr. 60 wurden annulliert. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschriftsberechtigung wurde gewählt Reinhard Straumann, von Bretzwil, in Waldenburg.

27. Mai 1949.
Darlehenskasse Arlesheim, in Arlesheim (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1948, Seite 1400). Aus dem Vorstande der Genossenschaft ist Josef Stöcklin-Marti als Aktuar ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde gewählt Joseph Leuthard-Meier, von und in Arlesheim, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Mai 1949. Gummihaarpolster.
Gebr. Hauser, Guha-Polster, bisher in Basel (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1947, Seite 1151). Diese Kollektivgesellschaft hat ihren Sitz nach Oberwil verlegt. Gesellschafter sind Max Hauser-Langlotz und Oscar Jos. Hauser-Theisinger, beide von Aesch (Basel-Landschaft), in Basel. Fabrikation von und Handel mit Gummihaarpolsterkörpern mit und ohne Stahlfedern. Therwilstrasse 1.

27. Mai 1949. Lederarbeiten.
Elisa Santschi-Rieder, in Pratteln. Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Elisa Santschi-Rieder, von Sigriswil, in Pratteln. Vertrieb von Lederhandarbeiten. Zehntenstrasse 2 a.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

27. Mai 1949. Taschentücher usw.
Textil-Zeller, in Appenzell, Fabrikation von und Handel mit Taschentüchern und bedruckten Geweben; Textildruckerei (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1947, Seite 3116). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

27. Mai 1949. Schuhe.
Anton Locher, in Oberegg. Inhaber dieser Firma ist Anton Locher, von und in Oberegg. Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte. Im Dorf. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Beschluss der Standeskommission vom 15. Januar, 26. Februar und 7. Mai 1949.)

Graubünden — Grisons — Grigioni

14. Mai 1949.
Darlehenskasse Brienz (Grbd), in Brienz (Graubünden). Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Mai 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparhefte, Obligationen und in laufender Rechnung, die Gewährung von Darlehen an die Mitglieder sowie die Ansammlung eines unteilbaren Genossenschaftsvermögens. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteile zu Fr. 100. Die Mitglieder haften solidarisch und unbeschränkt für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Ausserdem sind sie zu Nachschüssen verpflichtet, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Es sind dies: Präsident: Hermann Bisculm, von Brienz (Graubünden); Vizepräsident: Anton Josef Bossi, von Brienz (Graubünden); Aktuar: Andreas Augustin, von Alvaschein; alle wohnhaft in Brienz (Graubünden).

Aargau — Argovie — Argovia

27. Mai 1949.
Schwimmbad-Genossenschaft Muri, in Muri (SHAB. Nr. 108 vom 8. Mai 1936, Seite 1126). In der Generalversammlung vom 4. April 1948 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Der Vorstand besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Freischütz» und im «Geschäftsblatt», in Muri, soweit das Gesetz nicht Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Otto Breitenstein, Präsident, und Adolf Wernli, Aktuar, sind aus dem Vorstande ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident ist nun Fritz Müller, von Hochdorf, und Aktuar: Josef Steinmann, von Waltenschwil, beide in Muri (Aargau). Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

27. Mai 1949.
Milchgenossenschaft Unterendingen, in Unterendingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. August 1946 und 17. Januar 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Hebung der Milchwirtschaft und die Erzielung einer bessern Rentabilität des Grundbesitzes. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Ernst Kunz, von Unterendingen; Vizepräsident und Kassier ist Hans Meier, von Endingen; Aktuar ist Oswald Senn, von Unterendingen, alle in Unterendingen.

27. Mai 1949.
Käserei-Genossenschaft Besenbüren, in Besenbüren (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1945, Seite 1071). In der Generalversammlung vom 20. September 1947 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

27. Mai 1949. Landwirtschaftsbetrieb, Landesprodukte.
E. Schwarz, in Villigen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Schwarz-Müller, von und in Villigen. Landwirtschaftsbetrieb, Handel mit Landesprodukten.

27. Mai 1949.
Gebr. Binda, Gipsergeschäft, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein. Unter dieser Firma sind Giulio Binda und Luigi Binda, beide von Böttstein, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1945 ihren Anfang nahm. Gipsergeschäft. Kleindöttingen.

27. Mai 1949.
Betonstrassen A.G., in Möriken-Wildegg, Förderung des Betonbaues im allgemeinen und insbesondere des Baues von Betonstrassen (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1947, Seite 1525). In der Generalversammlung vom 8. April 1949 wurden die Statuten revidiert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Einladungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

27. Mai 1949. Radios, elektrotechnische Artikel usw.
Hermann Gloor, Radio Gloria Aarau, in Aarau, Spezialgeschäft für Radio- und elektrotechnische Apparate und verwandte Artikel (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1939, Seite 897). Das Geschäftslokal befindet sich nun: Igelweid 8.

27. Mai 1949. Produkte für Anstrichtechnik.
H. Buser, in Ennetbaden (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1946, Seite 3140). Die Natur des Geschäftes wird nun wie folgt umschrieben: Fabrikation von Produkten für Anstrichtechnik.

27. Mai 1949.
Güter-Transport A.G., in Niederhallwil (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1949, Seite 522). Kollektivprokura wurde erteilt an Hermann Marti-Schürch, von und in Othmarsingen.

27. Mai 1949.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Beinwil bei Muri, in Beinwil bei Muri (SHAB. Nr. 36 vom 12. Februar 1938, Seite 341). In der Generalversammlung vom 27. März 1949 wurden die Statuten abgeändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Ausserdem haften die Mitglieder persönlich, solidarisch und unbeschränkt. Darüber hinaus besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder der Genossenschaft gegenüber. Albert Huwyler ist nicht mehr Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Als Aktuar wurde gewählt Josef Bütler-Leisibach, von Beinwil bei Muri, in Wiggwil, Gemeinde Beinwil bei Muri. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

27. Mai 1949.
Elektrizitäts-Genossenschaft Benzenschwil, in Benzenschwil (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1948, Seite 1750). Melchior Räber, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Beisitzer Gottlieb Räber, von und in Benzenschwil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

27. Mai 1949. Korkartikel.
V. Dössegger, in Boniswil. Inhaber dieser Firma ist Viktor Dössegger, von Seon (Aargau), in Dürrenäsch. Fabrikation und Vertrieb von Korkartikeln. Alliswil Nr. 17.

Genf — Genève — Ginevra

25 mai 1949. Produits alimentaires, etc.
Ls Deschamps, à Carouge, commerce et représentation de produits alimentaires et d'articles de diverses natures (FOSC. du 26 novembre 1948, page 3205). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

25 mai 1949.
Société Suisse pour l'Industrie Horlogère S.A., à Genève (FOSC. du 11 août 1947, page 2308). Sont élus membres du conseil d'administration le Dr Joseph Reiser, de Charmoille (Berne), à Genève, et Robert-Louis Brandt, du Locle et de La Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), à Lausanne. Ils n'ont pas la signature sociale.

25 mai 1949. Produits en ciments et similaires, etc.
Fllosa et Bossert S.A., précédemment à Genève, tous produits en ciments et similaires, etc. (FOSC. du 23 mars 1948, page 834). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 mai 1949, la société a transféré son siège social à Lancy. Les statuts on été modifiés en conséquence. Locaux: chemin de la Tuilière, Grand-Lancy.

25 mai 1949.
Société de l'Immeuble Rue du Rhône N° 11, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 avril 1947, page 1115). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henry Brolliet, président, de et à Genève, et Marcel Casaï, de et à Thônex, lesquels signent collectivement. L'administrateur David Brolliet est décédé; ses pouvoirs sont éteints.

25 mai 1949. Horlogerie, etc.
Baume & Mercier, Société Anonyme, à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC. du 5 janvier 1949, page 35). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Constantin de Gorski, président (jusqu'ici délégué); Marc Beuchat, également directeur, nommé secrétaire, et Alphonse Bernasconi (jusqu'ici secrétaire), tous inscrits. Constantin de Gorski, président, et Marc Beuchat, secrétaire et directeur, signent collectivement; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. L'administrateur Alphonse Bernasconi signe collectivement avec Théo Capra, titulaire de la signature (inscrit). L'administrateur Joseph Jeandin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

25 mai 1949.
Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic, Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 15 décembre 1947, page 3701). Dans son assemblée générale du 28 février 1949, dont il a été dressé procès-verbal authentique, la société a réduit son capital social de 22 280 000 fr. à 18 250 000 fr. par le rachat et l'annulation de 40 300 actions, au porteur, de 100 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc actuellement de 18 250 000 francs, divisé en 182 500 actions, au porteur, de 100 fr. chacune; il est entièrement libéré. L'accomplissement des formalités prévues à l'article 734 du C.O. a été constaté par acte authentique du 18 mai 1949.

25 mai 1949. Participations.
Finagra S.A., à Genève, participer à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 13 août 1947, page 2331). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mars 1949, la société a décidé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois la radiation ne peut être opérée en raison de l'opposition des administrations fiscales.

27 mai 1949. Produits alimentaires.
Georges Sezzano, à Genève, commerce de produits alimentaires (FOSC. du 18 juin 1946, page 1829). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27 mai 1949.
Société Immobilière de la Terrassière N° 58, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 juin 1948, page 1637). Joséphine Chappuis, de Lutry, Forel (Lavaux) (Vaud) et de Genève, à Genève, a été nommée unique administratrice, avec signature individuelle, en remplacement de Jean-Marc Duchosal, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de la Terrassière 58 (chez Joséphine Chappuis).

27 mai 1949.
« Recapi » Recherches de Capitalisation, à Genève, administration de participations financières à toutes entreprises, etc. société anonyme (FOSC. du 5 octobre 1938, page 2134). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 mai 1949, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Transimpex, Import-, Export- und Transit-AG., in Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 11. Mai 1949 beschloss die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000, durch Annullierung der Aktien Nrn. 51 bis 100.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 167[1])

Der Verwaltungsrat.

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Bertsche E., Beleuchtungskörper, elektrische Apparate und Anlagen, Clarastrasse 4, Basel, wurde vom 1. bis 30. Juni 1949 eine Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufes für elektrische Lampen mit Seidenschirmen und Seidenschirmen für elektrische Lampen erteilt und den Ehegatten Günther und Elfriede Bertsche-Schönherr, geboren 1904, bzw. 1897, in Anwendung von Art. 16 der bundesrätlichen Ausverkaufsordnung für die Wiederaufnahme dieser Warengattungen eine Sperrfrist bis 1. Juli 1950 auferlegt. (AA. 168)

Basel, den 31. Mai 1949.

Polizeidepartement Basel-Stadt, Administrativabteilung.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 8

Zweite Hälfte April 1949
Deuxième quinzaine d'avril 1949 — Seconda quindicina d'aprile 1949

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Eintragungen vom 30. April 1949
Enregistrements du 30 avril 1949 — Inscrizioni del 30 aprile 1949

190 { Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } Nrn. 261074—261263

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *.— I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

Kl. 1. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261153 (66 c).

Cl. 2 a, N° 261074. 4 juillet 1947, 21 h. — Appareil pour le travail du sol. — Jean **Rüchtl**, constructeur, Bonvillars (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 2 a, Nr. 261075. 30. Dezember 1947, 18¼ Uhr. — Gartengerät. — Leonhardt **Richter**, Queen's Road 6, Worthing (Sussex, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 4. Mai 1944. »

Kl. 2 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261186 (98 c).

Kl. 2 d, Nr. 261076. 1. November 1947, 12½ Uhr. — Einrichtung zum Fördern und Weiterbehandeln von Obst und dergleichen Früchten. — Johann **Bucher-Guyer**, Niederweningen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 2 e, Nr. 261077. 1. März 1948, 12 Uhr. — Einrichtung, um Erfrieren von Kulturen durch Eisbildung zu bekämpfen. — Joseph **Gattlen**, Prof., Brig (Schweiz).

Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261221 (116 k).

Kl. 4 a, Nr. 261078. 11. August 1945, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Gebäuden. — Gottfried **Schindler**, Bärengasse 19, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 4 a, N° 261079. 1er septembre 1947, 18¼ h. — Dispositif de fixation de revêtement pour murs et plafonds. — Charles **Annen**, rue Jéhanne de Hochberg 19, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.

Cl. 4 b, N° 261080. 28 août 1945, 18½ h. — Elément de construction creux. — Jacques **Couëlle**, ingénieur, rue de Courcelles 83bis, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — « Priorité: France, 3 février 1944.

Kl. 4 b, Nr. 261081. 1. Februar 1946, 20 Uhr. — Bauelement. — Arthur George **Sharples**, « Gleenfarg », Barnston (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 261082. 27. April 1946, 16 Uhr. — Bau-Platte. — Heinrich J. **Keller**, Albisriederstrasse 281, Zürich (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Cl. 4 b, N° 261083. 26 mars 1947, 18½ h. — Elément de construction et procédé pour le fabriquer. — Folke Roland Werner **Werneskog**, Forserum (Suède). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 4 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261079 (4 a).

Cl. 4 d, N° 261084. 30 mars 1949, 14 h. — Fenêtre à double vitrage. — Gaston **Sunier**, rue de Lyon 63, Genève (Suisse).

Kl. 4 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261082 (4 b).

Kl. 4 e, Nr. 261085. 13. Dezember 1947, 21 Uhr. — Armatur an zwei rohrförmigen Bauelementen. — Oldřich **Valenta**, Ingenieur, Slezska ulice c. 128, Prag XIII (Tschechoslowakei). Vertreter: L. Flesch, dipl. Ing., Lausanne. — « Priorität: Tschechoslowakei, 2. Mai 1946. »

Kl. 4 f, Nr. 261086. 23. Juli 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Errichtung von Gebäuden. — **Bata, národní podnik**, Zlin (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Tschechoslowakei, 19. April 1946. »

Cl. 6 c, N° 261087. 12 février 1947, 18 h. — Appareil pour tracer des lignes de circulation. — William Duchatel **Woellwarth**, Cholmley House, Long Ditton (Surrey, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorités: Grande-Bretagne, 12 février, 28 mars 1946 et 5 février 1947. »

Kl. 7 a, Nr. 261088. 31. Oktober 1947, 19 Uhr. — Sparbrenner für feste Brennstoffe zum Aufsetzen auf Kochstellen. — Ernst **Müller**, Alte Landstrasse 75, Rüschlikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 7 c, Nr. 261089. 7. Juni 1946, 22 Uhr. — Wärmespeicher für eine ein elektrisches Primärkraftwerk und ein thermo-elektrisches Ausgleichskraftwerk aufweisende Kraftwerkanlage. — Heinrich **Bertschinger**, dipl. Ing., Bellerivestrasse 181, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Cl. 8 a, N° 261090. 30 avril 1947, 17¾ h. — Procédé de fabrication d'un élément de construction et élément obtenu par ce procédé. — Frédéric **Conod**, rue Madame de Staël 4, Genève; Charles **Paltenghi**; avenue des Alpes, Sierre; et Max **Fischer**, Castel Rivaz, Territet (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 8 a, Nr. 261091. 1. Oktober 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Hohlkörpers aus einer erhärtenden Masse. — Leopold **Schacherl**, Elisabethenstrasse 85, Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 8 a. — Siche auch — Voir aussi — Vedi pure: 261092 (8 b); 261188 (99 b).

Cl. 8 b, N° 261092. 8 juillet 1946, 20 h. — Procédé de fabrication d'un matériau céramique et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — Albert **Holtzmann**, rue St-Fridolin 7, Strasbourg; et Edouard **Schneider**, rue de Hœnheim 4, Schiltigheim-Strasbourg (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorités: France, 26 septembre et 23 octobre 1945. »

Cl. 8 c, N° 261093. 5 septembre 1946, 19 h. — Four industriel pour la cuisson de produits céramiques. — Albert **Holtzmann**, rue St-Fridolin 7, Strasbourg; et Edouard **Schneider**, rue de Hœnheim 4, Schiltigheim-Strasbourg (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorité: France, 4 avril 1946 ».

Cl. 10 a, N° 261094. 15 ottobre 1946, ore 20. — Serratura per porte esterne. — **Inco AG.**, Glarus (Svizzera). Mandatario: André Schott, Ginevra.

Kl. 10 a, Nr. 261095. 25. November 1947, 20 Uhr. — Einreiberschloss für Fenster und Türen in Metallkonstruktion. — Wilhelm **Abel**, Haldenstrasse, Uitikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Cl. 10 d, N° 261096. 16 août 1947, 10¼ h. — Dispositif d'arrêt pour volet. — Fernand **Collaud**, mécanicien, cheminet Dessous, Yverdon (Suisse). Mandataires: « Peruhag », Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.

Kl. 15 c, Nr. 261097. 19. Juni 1947, 5 Uhr. — Auswindapparat. — Albert **Kaufmann**, Affoltern a. A. (Schweiz).

Kl. 15 f, Nr. 261098. 11. März 1948, 18 Uhr. — Für Gläser und eine Flasche bestimmte Untersatzgarnitur. — Hermann **Schnyder**, Drechsler, via Stefano Franscini 7, Lugano (Schweiz).

Cl. 15 g, N° 261099. 2 octobre 1946, 19 h. — Divan-lit. — Jean-Jacques **Henry**, rue des Falaises 5, Genève (Suisse).

Kl. 15 g, Nr. 261100. 19. Juli 1947, 12½ Uhr. — Zusammenlegbares Sitz- und Liegemöbel. — Jakob **Müller**, Wehntalerstrasse 245, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 k, Nr. 261101. 14. Mai 1948, 21½ Uhr. — Seifenspender. — Ernst **Ritter**, Falkensteinstrasse 92 b, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Cl. 15 l, N° 261102. 31 décembre 1946, 17¾ h. — Récipient à pression. — **Easiwork Limited**, Tottenham Court Road 242, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: Grande-Bretagne, 4 janvier et 1er juillet 1946. »

Kl. 15 l, Nr. 261103. 26. Januar 1948, 22 Uhr. — Hosenpresse. — Daniel **Stengele**, Bürkiweg 18, Bern (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 261104. 17. November 1948, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Bildung und Haltbarmachung von Bügelfalten, insbesondere an Hosen. — Otto **Meyer**, Schlossgasse 34, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261116 (34 b).

Kl. 16, Nr. 261105. 9. September 1947, 10 Uhr. — Zahnbürste. — Dr. h. c. W. **Winkelmann**, naturärztliche Praxis, Lustmühle-Niederteufen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.

Kl. 17 a, Nr. 261106. 8. Dezember 1944, 20 Uhr. — Behälter mit Verschlusseinrichtung. — Joseph **Ruetz**, Zahnarzt, Bahnhofstrasse 2, Biel (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Cl. 19 c, N° 261107. 30 août 1946, 16 h. — Procédé de fabrication d'une ailette pour broche de métier à filer, et ailette obtenue au moyen de ce procédé. — **Jonathan Hattersley & Son, Limited**, Spindle Works, Armley Road, Leeds 12 (Grande-Bretagne). Mandataire: Dr Rudolf A. Rebmann, Zurich.

Kl. 23 a, Nr. 261108. 2. November 1945, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von regulären Strickwaren. — **Textil-Forschungen AG.**, Aeschenvorstadt 77, Basel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 23 a, Nr. 261109. 21. November 1946, 19 Uhr. — Hakennadel für Strickmaschinen. — **Vanity Fair Mills, Inc.**, Gordon Street, Reading (Pennsylvania, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 24 a, N° 261110. 21 avril 1947, 18¼ h. — Machine pour le traitement, sous forme de bande sans fin, d'un tissu dans un liquide. — Julien **Dungler**, Lange Gasse 5, Bâle (Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne. — « Priorité: France, 30 avril 1946. »

Cl. 24 d, N° 261111. 1er mars 1947, 14 h. — Pince à linge. — Maurice **Degée**, rue des Champs 56, Liége (Belgique). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — « Priorité: Belgique, 7 mars 1946. »

Kl. 25 b, Nr. 261112. 18. April 1947, 18 Uhr. — Einrichtung zur schneedichten Verbindung der Hosenbeine mit den Stiefeln. — Vaclav **Hruba**, Ing., Trnovany bei Teplice-Sanov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Tschechoslowakei, 9. Dezember 1938.

Cl. 27 a, Nr. 261113. 14 juin 1948, 21 h. — Chaussure. — Antoine **Monney**, boulevard de Grancy 49, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 27 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261112 (25 b).

Kl. 27 b, Nr. 261114. 27. Novemher 1947, 20 Uhr. — Gleitschutzvorrichtung für Schuhwerk. — Berend **Lunshof**, Groningerstraat 30, Assen (Niederlande). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich. — « Priorität: Niederlande, 28. Juli 1947. »

Kl. 28 b, Nr. 261115. 15. September 1947, 12¼ Uhr. — Strangpresse für teigige Massen. — Hilaire **Blanchette**, St Simon de Drummond (Quebec, Kanada). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Kanada, 12. April 1946. »

Cl. 34 b, N° 261116. 15 mai 1948, 15 h. — Procédé de conservation de produits tels que produits alimentaires, articles en laine, fourrures, etc. — Dr Rado **de Kövesligethy**, Damjanich u. 9, Budapest (Hongrie). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 34 d, Nr. 261117. 22. Oktober 1946, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Eiprodukten, die frei von gesundheitsschädlichen Bakterien sind. — **Linthorst AG.**, Voltastrasse 104, Basel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 13. September 1938. »

Kl. 34 d, Nr. 261118. 13. Oktober 1947, 19 Uhr. — Temperiermaschine zur Behandlung von Schokolademassen. — Dr. tech. Kai Christian Sophus **Aasted**, Lyngbyvej 323, Gentofte (Dänemark). Vertreter: J. Spälty, Zürich. — « Priorität: Dänemark, 28. Mai 1946. »

Kl. 36 o, Nr. 261119. 31. Dezember 1945, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Biguanidderivates. — **Imperial Chemical Industries Limited**, Londen (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Grossbritannien, 10. Mai 1944. »

Cl. 36 o, N° 261120. 17 juillet 1946, 20 h. — Procédé pour l'obtention de composés renfermant le groupement $C^{15}H^{25}O$-. — **L. Givaudan & Cie, S.A.**, Vernier (Genève, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 36 o, Nr. 261121. 21. Februar 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Triacrylsäureesters des hydrierten Ricinusöles. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Cl. 36 o, N° 261122. 24 mars 1947, 18 h. — Procédé pour la fabrication d'alcools acétyléniques. — **The Distillers Company Limited**, Torphichen Street 12, Edinbourgh (Ecosse, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorités: Grande-Bretagne, 23 octobre 1944 et 11 octobre 1945. »

Kl. 36 o, Nr. 261123. 11. Juli 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Naphthylpropionsäure. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 q, Nr. 261124. 2. November 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines basischen Esters. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 261125. 15. September 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferbaren Polyazofarbstoffes. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 261126. 19. September 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines chromierbaren Monoazofarbstoffes. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 g, Nr. 261127. 27. April 1945, 18¼ Uhr. — Drucktinte. — **Sun Chemical Corporation,** Sixth Avenue 100, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Ver. St. v. A., 29. Januar 1944. »

Kl. 37 g, Nr. 261128. 21. Mai 1947, 20¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Deckmaterials und nach diesem Verfahren erzeugtes Material. — **Heresite & Chemical Company,** Manitowoc (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Ver. St. v. A., 26. Februar 1940. »

Kl. 37 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261171 (92).

Kl. 41, Nr. 261129. 18. Februar 1946, 18 Uhr. — Formkörper aus holzartigem Werkstoff und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Interwood AG.,** Dufourstrasse 116, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Oswald Wyss, Zürich.

Cl. 41, N° 261130. 3 octobre 1946, 18¼ h. — Procédé de préparation d'un phénylméthylsiloxane liquide. — **Corning Glass Works,** Foot of Walnut Street, Corning N.Y. (E.-U. d'Am.). Mandataire: Dr G. Schœnberg, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 15 novembre 1945. »

Cl. 41, N° 261131. 18 mars 1947, 18 h. — Composition destinée à la formation d'articles ou de revêtements en matière plastique. — **Société Rhodiaceta,** rue Jean-Goujon 21, Paris 8 (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: France, 22 mars 1946. »

Cl. 44 a, N° 261132. 21 mars 1947, 18 h. — Dispositif pour le revêtement métallique local de pièces mécaniques par voie électrolytique. — **Société de Traitements Electrolytiques et Electrothérmiques,** boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 2 avril 1946. »

Cl. 44 d, N° 261133. 25 juillet 1946, 10 h. — Procédé pour la protection des métaux en contact avec un liquide aqueux. — **Société de Produits Chimiques des Terres Rares,** rue de Prony 67, Paris 17 (France). Mandataire: Dr Arnold R. Egli, Zurich. — « Priorité: France, 13 août 1945. »

Kl. 44 d, Nr. 261134. 9. Juni 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Vorbereitung von Metalloberflächen für das Aufbringen von Ueberzügen. — **American Chemical Paint Company,** Ambler (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 14. November 1944. »

Kl. 44 d, Nr. 261135. 24. Juni 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Phosphatüberzügen auf Eisen und Stahl. — **American Chemical Paint Company,** Ambler (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 13. April 1940. »

Kl. 46 b, Nr. 261136. 5. November 1947, 19 Uhr. — Papiersack. — **Billeruds Aktiebolag,** Säffle (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf. — « Priorität: Schweden, 28. April 1941. »

Kl. 46 b, Nr. 261137. 5. November 1947, 19 Uhr. — Papiersack. — **Billeruds Aktiebolag,** Säffle (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf. — « Priorität: Schweden, 28. April 1945 ».

Kl. 47 e, Nr. 261138. 25. September 1947, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Auswählen von Karten für Karteien mit Lochkarten und Wählstäben. — Alexander **Meile,** Feldeggstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 47 e, Nr. 261139. 3. Oktober 1947, 19 Uhr. — Karteikarte für Karteien mit Lochkarten. — Alexander **Meili,** Feldeggstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Kl. 48 d, Nr. 261140. 23. Dezember 1947, 19 Uhr. — Farbwerk an Druckereimaschinen. — **British Saimson Aero Engines Limited,** Raynes Park, London SW 20 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 22. September 1945. »

Cl. 48 e, N° 261141. 22 juillet 1947, 22 h. — Dispositif pour pulvériser un liquide, notamment un liquide anti-maculateur. — Maurice **Weibel,** chemin du Risoux 8, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 48 g, N° 261142. 31 juillet 1947, 18 h. — Dispositif de suspension élastique des organes d'échappement du chariot d'une machine de bureau. — **Paillard S.A.,** Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 49 a, N° 261143. 12 février 1947, 19¾ h. — Appareil de projection cinématographique et de reproduction sonore. — **Société d'Etudes et de Réalisation des Brevets Descombes,** Cité Griset 4, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: France, 22 mai 1946. »

Kl. 50 c, Nr. 261144. 9. September 1947, 19¼ Uhr. — Schreibgerät. — Predrag **Jovanovitsch,** dipl. Ing. ETH, Apartado 655, Maracay (Venezuela). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.

Kl. 50 f, Nr. 261145. 1. August 1947, 20 Uhr. — Zeichenvorrichtung. — **Reppisch-Werk AG.,** Dietikon (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 50 f, Nr. 261146. 19. Januar 1948, 20 Uhr. — Bleistiftspitzer. — Franz **Schär,** Mechaniker, Vogelsangweg 1, Thun (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 52, N° 261147. 20 juin 1947, 18 h. — Horaire dépliant. — Frédéric **Commend,** chemin Allinges 1; et Jean **Yung,** avenue Collonges 13, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 53 c, N° 261148. 7 maggio 1947, ore 18. — Attrezzo per suonatore di fisarmonica. — Umberto **Alberti,** corso Garibaldi 46, Milano (Italia). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.

Kl. 54 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261114 (27 b).

Kl. 54 b, Nr. 261149. 3. Juli 1946, 20 Uhr. — Skibindung. — **A. Brunschweiler & Cie.,** Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 54 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261112 (25 b).

Kl. 54 d, Nr. 261150. 31. Mai 1947, 10¼ Uhr. — Legespiel. — Albine **Sandmüller,** Kunstgewerblerin, Obere Amthausgasse 10, Wien (Oesterreich). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — « Priorität: Oesterreich, 31. Mai 1946. »

Kl. 56 d, Nr. 261151. 5. Juli 1947, 16 Uhr. — Durchschlaggeschoss für Waffen mit mindestens teilweise konvergenter Laufbohrung. — **Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen),** Brno; und Jeronym **Kynci,** Ing., Praha (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Tschechoslowakei, 15. Juli 1946. »

Cl. 58, N° 261152. 9 mai 1947, 18½ h. — Machine à tracer portative. — Yves **Lafargue de Grangeneuve,** rue de la Cavalerie 7, Paris (France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — « Priorité: France, 4 septembre 1941. »

Kl. 62. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261154 (66 c).

Kl. 64. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261160 (72 c).

Kl. 66 c, Nr. 261153. 30. Juli 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum kontinuierlichen Registrieren einer Zufallsschwankungen zeigenden Spannung. — **Texaco Development Corporation,** West 10th Street 10, Wilmington (Delaware, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Ver. St. v. A., 4. März 1944. »

Kl. 66 c, Nr. 261154. 27. Mai 1946, 17½ Uhr. — Einrichtung zur Prüfung der elektrischen und magnetischen Eigenschaften von Materialien. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 4. Juni 1943. »

Cl. 69, N° 261155. 3 luglio 1946, ore 18. — Dispositivo correttore della dinamica applicato ad un apparecchio elettrico per la trasformazione di vibrazioni elettriche in vibrazioni meccanichc o viceversa. — Vieri **Freccia,** Campiello Malipiero Dorsoduro 1061, Venezia (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — « Priorità: Italia, 5 gennaio 1946. »

Kl. 69, Nr. 261156. 20. Februar 1947, 15 Uhr. — Elektroakustischer Wandler. — **Albiswerk Zürich AG.,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).

Cl. 70, N° 261157. 3 septembre 1946, 17½ h. — Procédé pour la fabrication des verres de contact et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — Raimundo Aquiles **Tartari,** Paraguay 1832, Buenos Aires (Argentine). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 71 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261161 (73); 261177 (96 a).

Kl. 71 e, Nr. 261158. 7. November 1946, 17¾ Uhr. — Uhrwerk. — Eugen **Peller,** Barfüssergasse 9, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 71 f, N° 261159. 14 août 1947, 17¾ h. — Gond de montre. — Erwin **Piquerez,** industriel, Bassecourt (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 72 c, N° 261160. 30 juin 1947, 21 h. — Dispositif pour la mise en circuit et hors circuit d'un moteur électrique utilisé pour le remontage d'un ressort-moteur. — **Norexa S.A.,** rue Bubenberg 15, Bienne (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 73, N° 261161. 29 avril 1947, 18 h. — Machine à imprimer les cadrans, plaquettes et objets similaires. — **Huguenin & Cie,** rue Gurzelen 11, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 76, Nr. 261162. 25. Oktober 1947, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Aluminium. — **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,** Chippis (Schweiz).

Cl. 79 b, N° 261163. 21 mars 1947, 17¼ h. — Procédé de soudage de pièces par fusion et pression. — **L'Air Liquide Société Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude,** quai d'Orsay 75, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 23 mars 1946. »

Kl. 79 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261244 (122 a).

Kl. 79 h, Nr. 261164. 3. Mai 1944, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung dünnwandiger Metallgefässe und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Jakob **Keller,** Ingenieur, Weinbergstrasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261178 (96 b).

Kl. 80 b, Nr. 261165. 6. November 1945, 22 Uhr. — Anzeigeeinrichtung an Hobelmaschinen. — **Trafina AG.,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 80 k, Nr. 261166. 30. November 1948, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Platten aus Holzspänen und Sägemehl und Kunstharz als Bindemittel sowie nach diesem Verfahren hergestellte Platte. — Christian **Bettschen;** und Willy **Bettschen,** Zimmermeister, Kien-Reichenbach (Schweiz). Vertreter: H. Sahli, Bern.

Kl. 80 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261129 (41).

Kl. 81, Nr. 261167. 23. Dezember 1947, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von porösen Produkten aus Polymerisatdispersionen. — **Gummi-Werke Richterswil AG.,** Richterswil (Schweiz).

Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261157 (70).

Kl. 85 a, Nr. 261168. 28. November 1947, 20 Uhr. — Schleifeinrichtung an Schleifmaschinen. — **Maschinenbau Leya AG.,** Schulstrasse 11—13, Muttenz (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261178 (96 b).

Cl. 87 a, N° 261169. 14 dicembre 1945, ore 16. — Morsetto per stringere più fili. — Edoardo **Garbani,** fu Gaetano, Locarno (Svizzera).

Cl. 87 a, N° 261170. 12 août 1948, 15 h. — Tourne-vis. — Richard **Scheurer,** Büren a. d. A.; et Fred **Bandi,** Täuffelen (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Kl. 90. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261152 (58).

Kl. 92, Nr. 261171. 21. Mai 1947, 20¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines glatten, festhaftenden, undurchlässigen, hoch korrosionsbeständigen Ueberzuges auf einem Metallgegenstand und nach diesem Verfahren erhaltener kantiger Metallgegenstand. — **Heresite & Chemical Company,** Manitowoc (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Ver. St. v. A., 25. September 1939. »

Kl. 94, Nr. 261172. 27. März 1947, 18 Uhr. — Anhänge-Schmuckstück. — Willy **Vogt,** Mechaniker, Crêt 24, Moutier (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 94, N° 261173. 17 juin 1947, 17¾ h. — Fermoir pour relier amoviblement les deux extrémités d'un lien. — Marcel **Pugin,** rue Céard 12, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 94, N° 261174. 22 juillet 1947, 18 h. — Bouton. — Jean-Pierre **de Trey,** Pully, (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 95, N° 261175. 25 juin 1947, 20 h. — Briquet comportant un couvercle sautant. — Claude **Bernheim,** rue de la Croix-d'Or 8, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 96 a, Nr. 261176. 6. August 1947, 19 Uhr. — Puffer. — **Ford Motor Company Limited,** Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 28. August 1946. »

Kl. 96 a, Nr. 261177. 10. Oktober 1947, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Adhäsionsverbindung zwischen zwei Gegenständen aus Materialien mit verschiedenen Ausdehnungskoeffizienten. — **Landis & Gyr AG.,** Zug (Schweiz).

Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261169 (87 a).

Cl. 96 b, N° 261178. 6 juin 1947, 17½ h. — Dispositif de roulement pour machines-outils. — Maurice **Bardet,** ingénieur, avenue de Vorges 6, Vincennes (Seine, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 9 septembre 1946. »

Kl. 96 b, Nr. 261179. 31. Juli 1947, 12 Uhr. — Spielfreies Kugellager für radiale und achsiale Führung und Lagerung. — Hugo **Kaiser,** Lerchenweg Nr. 390, Zuchwil (Solothurn, Schweiz).

Kl. 96 b, Nr. 261180. 30. Dezember 1947, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Walzen für Walzenlager. — Albert **Engvall,** Åtvidaberg (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 3. Januar 1947. »

Cl. 96 c, N° 261181. 6 marzo 1947, ore 17¼. — Giunto di trasmissione. — Ditta: G. Cesare **Ranzi,** via Roma 2, Legnano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — « Priorità: Italia, 13 febbraio 1945. »

Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261193 (104 c).

Cl. 96 d, N° 261182. 26 août 1946, 18 h. — Courroie de transmission, procédé pour la fabriquer, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — Ernest **Pollard,** North Wing Mills, Bradford (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorités: Grande-Bretagne, 1er septembre et 7 décembre 1945. »

Cl. 96 g, N° 261183. 12 décembre 1945, 20 h. — Dispositif de commande de plusieurs organes à l'aide d'un moteur électrique unique. — **Société d'Applications Générales d'Electricité et de Mécanique « SAGEM »,** avenue d'Iéna 6, Paris XVIe (France). Mandataire: Arthur Bietenholz, Bâle. — « Priorité: France, 26 décembre 1944. »

Kl. 96 g, Nr. 261184. 10. Mai 1946, 17¼ Uhr. — Mechanisches stufenloses Wechselgetriebe. — **Dabo AG.,** Alpenstrasse 12, Zug (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 96 g, N° 261185. 30 luglio 1946, ore 17¼. Cambio di velocità a comando idraulico, segnatamente per autoveicoli. — Ottavio **Fuscaldo,** ing., via Battistotti Sassi 30, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — « Priorità: Italia, 31 luglio 1945, 11 marzo 1946. »

Cl. 98 c, N° 261186. 25 juin 1947, 18 h. — Treuil, notamment pour usages agricoles. — Maurice-Victor **Poncet,** rue Victor-Hugo 37, Villefranche-sur-Saône (Rhône, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: France, 9 juillet 1946. »

Cl. 99 b, N° 261187. 15 juillet 1941, 20 h. — Dispositif pour la fabrication d'agglomérés. — **Pawert AG.,** Vaduz (Liechtenstein). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 99 b, Nr. 261188. 31. Dezember 1947, 16 Uhr. — Drehpresse zum Pressen von Formlingen aus pulverförmigem oder faserigem Gut. — Johannes Ewardus **Nauta,** Julianalaan 56, Overveen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Niederlande, 2. September 1941. »

Cl. 100 b, N° 261189. 1er mars 1943, 18¾ h. — Procédé pour améliorer la courbe de rendement en fonction de la vitesse d'un groupe comprenant une turbine à fluide gazeux et un turbo-compresseur dont les rotors sont calés sur le même arbre, et groupe pour la mise en œuvre de ce procédé. — Joseph **Szydlowski,** Schwarztorstrasse 5, Berne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 102 a, Nr. 261190. 13. Oktober 1947, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Regulierung von Wasserturbinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 103 c, Nr. 261191. 19. Februar 1947, 18¼ Uhr. — Turbinen-Rotor. — **C. A. Parsons & Company Limited,** Newcastle-on-Tyne (Northumberland, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 14. März 1946 und 17. Januar 1947. »

Kl. 103 c, Nr. 261192. 19. August 1947, 17½ Uhr. — Leitrad für achsial beaufschlagte rotierende Maschinen für elastisches Flud. — **Svenska Turbinfabriks Aktiebolaget Ljungström,** Finspong (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 19. September 1946. »

Kl. 104 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261189 (100 b).

Cl. 104 c, N° 261193. 29 janvier 1945, 17¾ h. — Piston. — **Specialloid Limited,** Friern Park, North Finchley, Londres N 12 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Cl. 104 d, N° 261194. 29 décembre 1945, 20 h. — Installation à turbine à combustion interne. — **Armstrong Siddeley Motors Limited,** Park Side, Coventry (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 23 avril 1943. »

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261191, 261192 (103 c).

Kl. 106. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261190 (102 a).

Cl. 110 d, N° 261195. 4 octobre 1946, 18¼ h. — Installation électrique destinée à alimenter un circuit de charge à courant alternatif. — **Westinghouse Brake & Signal Company Limited,** York Way 82, King's Gross, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: Grande-Bretagne, 26 octobre 1945. »

Kl. 111 a, Nr. 261196. 28. Oktober 1940, 17½ Uhr. — Verfahren zum Aufbau eines festen Isolierkörpers an einer elektrischen Einrichtung. — **Bell Telephone Manufacturing Company, Société Anonyme,** rue Boudewyns 4, Antwerpen (Belgien). Vertreter: Bell Telephone Manufacturing Co. S.A., Bern. — « Prioritäten: Grossbritannien, 25. Juli 1939, 30. April 1940. »

Kl. 111 a, Nr. 261197. 28. Juli 1947, 18 Uhr. — Portal-Tragmast für elektrische Hochspannungsleitungen. — **Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen,** Baden (Schweiz). Vertreter: Ferd. Stern, Wettingen.

Kl. 111 a, Nr. 261198. 4. September 1947, 19 Uhr. — Endtülle für Isolierrohre. Pierre **Mondiny,** Bettlachstrasse 7, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261177 (96 a); 261233 (120 f).

Cl. 111 b, N° 261199. 13 décembre 1946, 20 h. — Interrupteur électrique à jet de gaz. — **A. Reyrolle & Company Limited,** Hebburn-on-Tyne (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: Grande-Bretagne, 18 décembre 1945. »

Kl. 111 c, Nr. 261200. 26. Dezember 1944, 18¼ Uhr. — Anordnung zur Konstanthaltung der Spannung elektrischer Generatoren bei Drehzahländerungen der Antriebsmaschine. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261195 (110 d).

Kl. 111 d, Nr. 261201. 13. März 1946, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Schutze elektrischer Apparate und Netze vor Ueberspannungen. — **Allen West and Company Limited,** Lewes Road, Brighton 7 (Sussex, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 20. Juni 1939. »

Kl. 112, Nr. 261202. 9. Juni 1943, 21 Uhr. — Drehkondensator mit in zwei Kugellagern abgestütztem Rotor. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 11. Juni 1942. »

Kl. 112, Nr. 261203. 6. März 1945, 16 Uhr. — Schaltungsanordnung mit Umformungsmitteln zur Energieübertragung zwischen einem Wechsel- und einem Gleichstromsystem. — **Patentverwertungs-Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Hermes »,** Rankestrasse 34, Berlin W 50 (Deutschland). Vertreterin: Albiswerk Zürich AG., Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 8. März 1944. Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Departementsverfügung vom 19. November 1947. »

Kl. 112, Nr. 261204. 18. Mai 1945, 18 Uhr. — Elektrischer Umformer. — **FKG Fritz Kesselring Gerätebau Aktiengesellschaft,** Bachtobel-Weinfelden (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 112, Nr. 261205. 22. August 1946, 17½ Uhr. — Einrichtung zur Erzeugung periodischer Impulse von sehr kurzer Dauer. — **The Decca Record Company Limited,** Brixton Road 1—3, London SW 9 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 27. August 1945. »

Kl. 112, Nr. 261206. 12. Oktober 1946, 15 Uhr. — Ultrakurzwellenröhre. — **Egyesült Izzólámpa és Villamossági Részvénytársasag,** Ujpest (Ungarn). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Ungarn, 30. Dezember 1943. »

Cl. 112, N° 261207. 14 janvier 1947, 18¼ h. — Relais polarisé à résonance électro-mécanique. — **Compagnie pour la Fabrication des Compteurs et Matériel d'Usines à Gaz,** place des Etats-Unis 12, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: France, 18 mars 1946. »

Kl. 112, Nr. 261208. 22. August 1947, 17¼ Uhr. — Vorrichtung mit mindestens einem Hohlraumresonator mit veränderbarer Resonanzfrequenz. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — « Priorität: Frankreich, 11. Mai 1940. »

Kl. 112, Nr. 261209. 30. August 1947, 11½ Uhr. — Magnetron. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 31. August 1946. »

Kl. 112, Nr. 261210. 4. Oktober 1947, 15 Uhr. — Vorrichtung mit einem Impulsgenerator. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 22. Februar 1945. »

Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261153 (66 c).

Kl. 115 c, Nr. 261211. 10. Januar 1947, 18 Uhr. — Schaltung für Leuchtröhren mit Vorschaltdrossel. — **FKG Fritz Kesselring Gerätebau Aktiengesellschaft,** Bachtobel-Weinfelden (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Cl. 116 a, N° 261212. 30 avril 1947, 21 h. — Instrument chirurgical démontable. — Henri **Van Steenbrugghe,** industriel, rue Dupuytren 1, Paris (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — « Priorité: France, 28 juin 1946. »

Kl. 116 b, Nr. 261213. 8. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Vorrichtung an Zahnprothesen zum Befestigen derselben an einem benachbarten natürlichen Zahn eines Gebisses. Siegfried **Schmutz,** Zahntechniker, Austrasse 53, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 116 h, Nr. 261214. 16. Juni 1943, 19 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung eines Gemisches von labilen, mehrfach ungesättigten Säuren. — Dr. Franz **Grün-Schweizer,** Morgartenring 70, Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 261215. 15. Februar 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Phenanthridiniumsalzes. — Leslie Percy **Walis,** Teddington (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Grossbritannien, 3. Januar 1944. »

Cl. 116 h, N° 261216. 14 février 1946, 19¼ h. — Procédé de préparation de 2-métanilamido-5-chloropyrimidine. — **American Cyanamid Company,** Rockfeller Plaza 30, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 14 février 1945. »

Cl. 116 h, N° 261217. 13 juin 1946, 18½ h. — Procédé pour la préparation de 6-n-propyl-2-thiouracile. — **American Cyanamid Company,** Rockefeller Plaza 30, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 29 juin 1945. »

Kl. 116 h. Nr. 261218. 7. November 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Di-n-butylmalonsäure-äthyldiäthylaminoäthylester. — **Dr. A. Wander AG.,** Holzikofenweg, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 116 h, Nr. 261219. 13. Dezember 1947, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung des Mononatriumbisulfit-Derivates von 2-Methyl-1,4-naphthochinon. — **Chinoin gyógyszer és vegyészeti termékek gyára r. t. (Dr. Kereszty & Dr. Wolf),** Ujpest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Ungarn, 19. März 1940. »

Kl. 116 h, Nr. 261220. 5. Juli 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer als Plasmaersatzmittel bestimmten wässrigen Injektionslösung. — **Aktiebolaget Pharmacia,** Lövholmsvägen 5, Stockholm (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — « Priorität: Schweden, 17. Juli 1943. »

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261119, 261120, 261123 (36 o); 261124 (36 q).

Cl. 116 k, N° 261221. 30 juillet 1947, 18¼ h. — Buse de projection pour liquide. — Jules **Schneider;** et Hans **Schneider,** rue du Commerce 85/87, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 116 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261172 (94).

Kl. 118 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261138, 261139 (47e).

Kl. 120 a, Nr. 261222. 25. Februar 1944, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Auslösen des Typenwechsels und des Klingelzeichens in Fernschreibern. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 27. März 1943. »

Kl. 120 a, Nr. 261223. 4. April 1945, 18¼ Uhr. — Telegraphengerät. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 120 a, Nr. 261224. 11. Juli 1945, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Steuerung der Empfindlichkeit eines Wechselstromtelegraficempfängers einer Mehrkanalanlage. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 120 b, N 261225. 31 mars 1947, 18½ h. — Microphone. — Antoine-Jean **Meries,** quai de Passy 34, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: France, 28 juin 1946. »

Kl. 120 b, Nr. 261226. 16. Juni 1947, 9 Uhr. — Anordnung zur selbsttätigen Beantwortung von Telephonanrufen und zur Aufzeichnung von Mitteilungen bei Abwesenheit eines Teilnehmers. — Otto **Moser,** Müslinweg 29, Bern (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.

Kl. 120 b, Nr. 261227. 30. Juli 1947, 19 Uhr. — Verstärker mit zwecks Aenderung des Verstärkungsgrades einstellbarer Gegenkopplung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 31. Juli 1946. »

Kl. 120 b, Nr. 261228. 24. September 1947, 17½ Uhr. — Mit einer Leitungsschnur verbundener Telephon-Energieumsetzer. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 29. Dezember 1942. »

Kl. 120 b, Nr. 261229. 1. November 1946, 23 Uhr. — Schaltungsanordnung zur Erzielung einer Dämpfung in einem im Eingang einer Verstärkerröhre liegenden Schwingkreis. — **Electric & Musical Industries Ltd.,** Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Prioritäten: Grossbritannien, 22. März 1939, und 15. März 1940. »

Cl. 120 d, N 261230. 21 mai 1946, 17¼ h. — Procédé et dispositif de régulation par signal pilote pour installation de télécommunication. — **Compagnie Générale d'Électricité,** rue de la Boëtie 54, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 9 juin 1945. »

Kl. 120 d, Nr. 261231. 10. Mai 1947, 11 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung einer sich in der Frequenzlage direkt an eine Grundgruppe anschliessenden Mehrkanalgruppe in einer Vielfach-Trägerfrequenzanlage. — **Albiswerk Zürich AG.,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).

Kl. 120 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261236 (120 f).

Kl. 120 c, Nr. 261232. 18. Oktober 1946, 19 Uhr. — Wähler mit berührungsfreier Einstellung der Kontaktarme. — **Albiswerk Zürich AG.,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).

Kl. 120 f, Nr. 261233. 25. Januar 1944, 18¼ Uhr. — Anordnung zur elektrischen Verbindung rotierender Teile an feststehende, stromführende Teile ohne Verwendung von Schleifkontakten in Dezimeterwellengeräten. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 16. März 1943. »

Kl. 120 f, Nr. 261234. 28. August 1944, 18¼ Ubr. — Verfahren zum Empfang modulierter Hochfrequenzschwingungen. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Re ch, 22. September 1943. »

Cl. 120 f, N° 261235. 4 juillet 1945, 17¾ h. — Dispositif de réglage de la différence de phase entre deux ondes électro-magnétiques entretenues d'ultrahaute fréquence. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil,** boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 22 mars 1944. »

Kl. 120 f, Nr. 261236. 2. Oktober 1945, 17 Uhr. — Verfahren und Anlage zur Mehrkanalübertragung mit Impulsmodulation. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 29. September 1943. »

Cl. 120 f, N° 261237. 12 septembre 1946, 21 h. — Dispositif changeur de fréquence avec tube multi-grilles. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — « Priorité: Belgique. 3 novembre 1944. »

Kl. 120 f, Nr. 261238. 15. Februar 1947, 11¾ Uhr. — Breitbandverstärker für Ultrakurzwellen. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — « Priorität: Frankreich, 14. Februar 1939. »

Kl. 120 f, Nr. 261239. 20. August 1947, 18 Uhr. — Amplitudenbegrenzer. — **Hazeltine Corporation,** National Press Building 821, Washington D. C. (Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 27. August 1946. »

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261155 (69); 261205 (112).

Kl. 120 g, Nr. 261240. 14. Juli 1942, 18½ Uhr. — Kathodenstrahlabtaster mit an Raumladungseffekte gebundener Wirkungsweise. — **C. Lorenz Aktiengesellschaft,** Lorenzweg 1, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — « Priorität: Deutsches Reich, 6. Oktober 1938. »

Kl. 120 g, Nr. 261241. 13. Januar 1947, 20 Uhr. — Verfahren zum Synchronisieren des Bildsägezahngenerators in einem Empfänger für stillstehende oder bewegliche Bilder. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 15. Januar 1946. »

Kl. 120 g, Nr. 261242. 12. Dezember 1947, 18½ Uhr. — Kathodenstrahlröhre für Fernsehzwecke. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Prioritäten: Ver. St. v. A., 24. und 26. Oktober 1946. »

Cl. 122 a, N° 261243. 28 août 1947, 18 h. — Procédé de fabrication d'une plaquette présentant des signes, et plaquette obtenue par ce procédé. — Marc **Biedermann,** rue du Doubs 101, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Walter F. Moser, Genève.

Kl. 122 a, Nr. 261244. 8. Oktober 1947, 15 Uhr. — Metallhaltestift. — Adolf **Studer-Berger,** Kaufmann, Mytenstrasse 12, Basel (Schweiz).

Kl. 122 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261177 (96 a).

Kl. 123 b, Nr. 261245. 27. August 1946, 18¼ Uhr. — Verschluss an Behältern, insbesondere an Koffern und Kisten. — Robert **Meyer,** Diessbachstrasse 20, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 123 c, N° 261246. 12 juillet 1946, 19 h. — Sac de couchage. — Karin Briit **Ljungberg,** Storgatan 10, Oslo (Norvège). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: Norvège, 10 avril 1945. »

Kl. 123 c, Nr. 261247. 21. März 1947, 18½ Uhr. — Vorrichtung zum Aufrechttragen von Harassen mit einer Hand. — Gottfried **Ruch,** Landarbeiter, Bannwil (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 125 b, N° 261248. 29 août 1947, 18 h. — Appareil pour presser les tubes de pâte. — Ernest **Meyer,** rue Merle d'Aubigné 26, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261106 (17 a); 261245 (123 b).

Kl. 125 c, Nr. 261249. 3. Juni 1946, 18¼ Uhr. — Büchse für Rohrpostanlagen. Fritz **Hirschi,** Nydeggstalden 36, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 126 a, N° 261250. 23 novembre 1946, 11¼ h. — Carrosserie transformable pour remorque et autres véhicules. — Vincent **Bouvier,** Meyzieu (Isère, France). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 126 a, Nr. 261251. 9. Oktober 1947, 18¼ Uhr. — Fahrzeug, insbesondere Sattelschlepperanhänger, mit vier Hinterrädern. — Hubertus Josephus **van Doorne,** Stationsstraat 54 A, Deurne (Niederlande). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 12. April 1947. »

Kl. 126 a, Nr. 261252. 10. Januar 1948, 15 Uhr. — Fahrzeug mit allseitig geschlossenem Laderaum. — Gottfried **Waser,** elektromechanische Werkstätte, Stans (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Cl. 126 b, N° 261253. 7 novembre 1945, 18¼ h. — Dispositif de suspension pour véhicule automobile. — Maurice-François-Alexandre **Jullen,** ingénieur, rue de Madagascar 12 et 14, Toulouse (Haute-Garonne, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: France, 22 novembre 1944. »

Kl. 126 b, Nr. 261254. 18. April 1947, 18¼ Uhr. — Antriebseinheit für Motorfahrzeuge. — **Ford Motor Company Limited,** Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 26. Juni 1946. »

Kl. 126 b, Nr. 261255. 14. Mai 1947, 13 Uhr. — Einrichtung zum Bremsen von Motorfahrzeugen. — Hans **Orell,** Neugutstrasse 6, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 126 b, N° 261256. 13 giugno 1947, ore 10. — Targa luminosa per autoveicoli. — Filippo **Giordano;** ed Enrico **Turino,** via Settembre 78, Torino (Italia). Mandatario: E. Alberti, Lugano.

Kl. 126 b, Nr. 261257. 11. Juli 1947, 19 Uhr. — Wechselgetriebe. — **Ford Motor Company Limited,** Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 23. Februar 1946. »

Kl. 126 b, Nr. 261258. 19. Februar 1948, 9½ Uhr. — Elektrische Heizvorrichtung für Motorkraftwagen zum Verhindern des Dickflüssigwerdens des Schmieröls im Stillstand bei Frost. — Paul **von Arx & Co.,** elektr. Installationen, Olten; und Willy **Frey,** Vertreter, Schönenwerd (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Kl. 126 b. — Siche auch — Voir aussi — Vedi pure: 261185 (96 g); 261251 (126 a).

Kl. 126 c, Nr. 261259. 25. Oktober 1947, 14 Uhr. — Zweiteilige Radfelge für Pneubereifung. — Fritz **Däster-Hofer,** Schmiedmeister, Murgenthal (Aargau, Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.

Kl. 126 f, Nr. 261260. 3. März 1947, 20 Uhr. — Kombinierter Kindersessel und Gepäckträger für Fahrräder. — Paul Immanuel **Nielsen,** Lykkesholms Allé 5 D; und Axel Niels Christian **Hansen,** Frederiksberg Allé 25, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Dänemark, 11. März 1946. »

Cl. 127 f, N° 261261. 7 mars 1947, 18½ h. — Installation de frein électro-pneumatique dans une rame de véhicules. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse,** rue d'Athènes 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: France, 16 février 1944. »

Cl. 127 i, N° 261262. 14 janvier 1947, 18¼ h. — Installation de commande et de signalisation du trafic ferroviaire sur voie unique. — **Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse,** rue d'Athènes 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorités: France, 7 avril 1942 et 22 avril 1944. »

Cl. 128 b, N° 261263. 2 settembre 1947, ore 17¾. — Imbarcazione pneumatica. — **Pirelli Società per Azioni,** via Fabio Filzi 21, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — « Priorità: Italia, 24 aprile 1941 e 21 aprile 1942. »

---

26 { Zusatzpatente / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } Nrn. 261264—261289

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261267 (36 m).

Kl. 3 b, Nr. 261264 (248395). 5. Februar 1948, 10 Uhr. — Honigschleuder. — Markus **Gerber,** Pfarrer, Kirchberg (Bern, Schweiz).

Kl. 15 a, Nr. 261265. (252708) 5. September 1946, 17¼ Uhr. — Elektrischer Kochherd. — « **Therma** » **Fabrik für elektrische Heizung AG.,** Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 15 a, Nr. 261266 (252708). 23. Dezember 1947, 18 Uhr. — Elektrischer Kochherd. — « **Therma** » **Fabrik für elektrische Heizung AG.,** Schwanden (Glarus, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 36 m, N° 261267 (248207). 9 février 1948, 18¼ h. — Procédé de préparation d'un sel organique de thorium soluble, légèrement radio-actif. — André-Michel **Fleuret,** rue de Tolbiac 224, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 26 novembre 1947. »

Kl. 37 a, Nrn. 261268 bis 261275 (252136). 28. August 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Monoazofarbstoffes. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Grossbritannien, 28. August 1944. »

Kl. 37 b, Nrn. 261276 bis 261281 (253955). 10. Oktober 1946, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 48 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261283 (50 f).

Kl. 50 a, Nr. 261282 (252544). 14. März 1946, 18½ Uhr. — Füllbleistift für mehrere Minen. — Franz **Raimondi,** Josefstrasse 185; und Rinaldo **Raimondi,** Wasserschöpfi 48, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 50 f, Nr. 261283 (237799). 20. November 1945, 19½ Uhr. — Radiervorrichtung. — **Parasor AG.,** St. Jakobstrasse 62, Basel (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 59, Nr. 261284 (248845). 22. Januar 1946, 20 Uhr. — Anlage zur Azimutbestimmung mittels elektromagnetischer Wellen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 5. Februar 1944.

Kl. 116 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261267 (36 m).

Kl. 120 b, Nr. 261285 (218775). 18. Februar 1947, 16 Uhr. — Signalanzeigevorrichtung. — **Albiswerk Zürich AG.,** Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz).

Kl. 120 b, Nr. 261286 (240689). 1. November 1947, 14 Uhr. — Schaltung zum Expandieren von elektrischen Schwingungen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 13. September 1946.»

Kl. 120 f, Nr. 261287 (230376). 3. August 1942, 20 Uhr. — Schaltung mit erhöhter Rauschfreiheit zur Uebertragung elektrischer Hochfrequenzschwingungen. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 5. August 1941.»

Kl. 121 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 261285 (120 b).

Kl. 126 a, Nr. 261288 (247368). 27. März 1946, 20 Uhr. — Zusammenlegbarer Kinderwagen. — Robert **Rotach,** Rosenbergstrasse 26, St.Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St.Gallen.

Cl. 126 d, N° 261289 (248366). 22 décembre 1944, 18¼ h. — Dispositif pour gonfler automatiquement, en marche, un pneu de cycle ou de motocycle. — Hans **Leimgruber,** rue du Belvédère 8, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 7 c, Nr. 257335. 20. Januar 1947, 15 Uhr. — Dauerbrand-Heizeinsatz für Warmluftheizungen. — Wilfried **Rüttimann,** dipl. Hafnermeister, Brunnen (Schweiz). — Uebertragung vom 11. April 1949 zugunsten von: **Kantonalbank Schwyz,** Schwyz (Schweiz); registriert am 26. April 1949.

Kl. 15 i, Nr. 252106. 9. Juni 1947, 16½ Uhr. — In einen Schreibtisch verwandelbares Möbel. — Julius **Gloor,** Schreinermeister; und Max **Bareiss,** Schreinermeister, Zürich (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag» Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Uebertragung des Anteils Bareiss vom 24. Februar 1949 zugunsten von: Julius **Gloor,** Schreinermeister, Frankentalerweg 119, Zürich (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich; registriert am 26. April 1949.

Kl. 24 d, Nr. 197841. 2. August 1937, 15 Uhr. — Oelstandsanzeige- und Oeleinfüllvorrichtung an Wäsche-Zentrifugen. — Gottlieb **Münchinger,** Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 8. April 1949 zugunsten von **Lange & Co.,** Dufourstrasse 31, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 28. April 1949.

Kl. 79 k, Nr. 260138. 9. Juni 1948, 18½ Uhr. — Verfahren zum Rundfräsen von profilierten Rotationskörpern, insbesondere von Eisenbahnradkränzen, und Rundfräsmaschine zur Durchführung dieses Verfahrens. — August **Saxer,** Thalwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Lizenz laut Vertrag vom 11. November 1948 zugunsten von **Schweizerische Bundesbahnen,** Bern (Schweiz); registriert am 20. April 1949.

Kl. 101 d, Nr. 209213. 9. Januar 1939, 14¼ Uhr. — Pumpe. — Frau Karoline **Ribi-Lehner,** Uitikon a. A. (Zürich, Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 7. April 1949 zugunsten von Werner **Kellenberg,** Felsenrainstrasse 2 B, Zürich (Schweiz); registriert am 25. April 1949.

Kl. 104 c, Nr. 252884. 10. August 1946, 12¼ Uhr. — Brennstoffpumpe. — Werner Emil **Hurter,** Zürich; und L. **Grillet,** Lugano (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung des Anteils Grillet laut Erklärung vom 17. September 1946 zugunsten von Werner Emil **Hurter,** General-Wille-Strasse 18, Zürich (Schweiz); registriert am 29. April 1949.

Kl. 111 a, Nr. 260407. 25. November 1946, 15¼ Uhr. — Einrichtung zum Zusammenspannen von Belageisen. — Robert **Mischler,** Chefmonteur, Bremgarten bei Bern (Schweiz). — Lizenz vom 6. Dezember 1946 zugunsten von **Generaldirektion der PTT,** Bern (Schweiz); registriert am 20. April 1949.

Kl. 125 b, Nr. 204664. 8. August 1938, 19 Uhr. — Schachtel. — Ferd. **Scherrer,** Kartonagenfabrik, Zürich (Schweiz). — Uebertragung laut Bescheinigung vom 12. April 1949 zugunsten von Werner **Beer,** Kartonagenfabrik, Seestrasse 483—485, Zürich 2 (Schweiz); registriert am 26. April 1949.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 50 a, Nr. 251896. A. Braun, Basel.
Kl. 120 e, Nr. 254410. Max Kieser, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(225 Hauptpatente — 225 brevets principaux — 225 brevetti principali)

Kl. 2 e, Nr. 243798. Cachepot mit Aufnahmegefäss für Pflanzen und mit Einrichtung zur Belüftung eines zwischen Aufnahmegefäss und Cachepot befindlichen Raumes.
Cl. 3 c, N° 237738. Moulinet pour la pêche.
Kl. 3 c, Nr. 243273. Verfahren zur Herstellung eines Trichlorvinylketons.
Kl. 3 c, Nr. 244274. Verfahren zur Herstellung eines Trihalogenakrylsäureesters.
Cl. 3 c, N° 257647. Insecticide.
Kl. 4 d, Nr. 241852. Verfahren zur Herstellung eines Wandbelages und nach dem Verfahren hergestellter Wandbelag.
Kl. 4 e, Nr. 199123. Festhaltevorrichtung für die zur Herstellung von Betonmauern dienenden Schalwände.
Nr. 6 a, Nr. 246925. Maschine zum Hobeln von geschweissten Schienenstössen.
Kl. 6 c, Nr. 224579. Verfahren zur Herstellung von gefillerten Teeren, insbesondere für den Strassenbau.
Kl. 6 c, Nr. 224580. Verfahren zur Herstellung von pulverförmigen Produkten aus bituminösen Stoffen und Füllmitteln.
Kl. 6 e, Nr. 249316. Vortreibmaschine für die Herstellung von Stollen mit kreisförmigem Profil.
Kl. 7 d, Nr. 230656. Entlüftungseinrichtung an Gebäuden.
Kl. 7 g, Nr. 255900. Elektrischer Heizapparat.
Kl. 8 b, Nr. 243290. Zur Herstellung von Anstrichen, für Bauzwecke und dergleichen verwendbare Masse.
Kl. 13 a, Nr. 192330. Kochherd.
Cl. 13 b, N° 249592. Procédé de réglage d'une installation de chauffage et installation pour sa mise en œuvre.
Cl. 13 e, N° 252706. Tuyère.
Kl. 15 b, Nr. 246621. Vorrichtung zum Saftpressen und Passieren.
Kl. 15 c, Nr. 250859. Verfahren und Einrichtung zum Auftragen von Bodenwichse auf Fussböden.
Kl. 15 f, Nr. 257677. Bettdecke aus zwei Stücken bestehend.
Cl. 15 g, N° 237951. Siège avec tiroir.
Kl. 15 g, Nr. 257684. In ein oder zwei Liegestätten umwandelbares Sitzmöbel.
Cl. 15 i, N° 241622. Tavola con accessori per stirare.
Kl. 15 l, Nr. 207476. Verfahren zur Herstellung von Hohlkörpern, wie Gefässen und Deckeln, mit ringförmigen Verstärkungspartien und nach diesem Verfahren hergestellter Hohlkörper.
Kl. 15 l, Nr. 216379. Passiermaschine.
Kl. 15 l, Nr. 257685. Ausstell- und Verkaufsmöbel.
Kl. 16, Nr. 246225. Zahnreinigungsgerät.
Kl. 17 b, Nr. 245012. Verfahren zum Verschliessen von Pappdosen mit in eine Erweiterung des Dosenmantels eingesetztem umgestülpten Deckel.
Kl. 18 a, Nr. 246957. Verfahren zur Gewinnung von Fasern aus Blättern von Agaven und ähnlichen faserhaltigen Pflanzen und Maschine zur Durchführung des Verfahrens.
Cl. 19 c, N° 254768. Dispositif de moulinage.
Cl. 19 d, N° 253447. Procédé pour bobiner des fils, filaments., etc. et bobine pour la mise en œuvre du procédé.
Kl. 21 a, Nr. 213226. Kettschertrommel.
Kl. 22 c, Nr. 215919. Fadenspannvorrichtung für Schuhnähmaschinen, insbesondere Einstechnähmaschinen.
Kl. 22 d, Nr. 217744. Elektrischer Motorantrieb an Nähmaschinen, insbesondere solchen mit in das Traggestell versenkbarem Maschinenkopf oder an tragbaren Tischnähmaschinen.
Cl. 23 a, N° 248454. Jeu d'éléments pour des travaux de tricotage.
Cl. 25 a, N° 178204. Soutien-gorge.
Kl. 25 a, Nr. 242583. Büstenhalter.
Cl. 25 b, N° 257700. Pince pour vêtement.
Kl. 27 c, Nr. 240451. Schuhspannvorrichtung.
Kl. 29 d, Nr. 229598. Fliehkraftstaubabscheider.
Kl. 30 b, Nr. 253946. Knetvorrichtung an Knetmaschinen.
Kl. 33 e, Nr. 195646. Verfahren und Vorrichtung zum Aufbringen von Ueberzugsmassen auf die Innenseite von Grossraumgefässen, insbesondere Gär- und Lagergefässen der Getränkeindustrie, Süssmosterei, Molkerei und dergleichen.
Kl. 34 c, Nr. 217758. Verfahren zur Herstellung von Margarine.
Cl. 34 e, N° 257711. Procédé de fabrication de produits alimentaires, exempts d'acide oxalique libre, à partir de fèves de cacao.
Kl. 36 o, Nr. 227121. Verfahren zur Herstellung von Ascorbinsäure.
Cl. 36 o, N° 251385. Procédé de production de composés organiques liquides, formés principalement de produits à caractère cétonique, à partir de matières végétales.
Kl. 37 b, Nr. 257724. Verfahren zur Herstellung eines sauren Farbstoffes der Anthrachinonreihe.
Kl. 38 a, Nr. 197290. Verfahren zur Herstellung von veredelten, nicht zur Ernährung von Menschen und Tieren bestimmten pflanzlichen und tierischen Oelen und Fetten und andere Glyceriden der Fettsäuren.
Kl. 41, Nr. 180703. Verfahren zur Herstellung von körnigen Polymerisationsprodukten aus polymerisierbaren, organischen, ungesättigten Estern.
Kl. 41, Nr. 242850. Ersatzstoff für Leder.
Kl. 41, Nr. 247989. Verfahren zur Herstellung von imprägnierten, aus kleinen Holzteilen und Bindemitteln gebildeten Pressholzplatten.
Cl. 44 a, N° 248218. Procédé pour améliorer l'adhérence des couches d'oxyde, obtenues sur l'aluminium et ses alliages par voie électrolytique.
Kl. 48 b, Nr. 225382. Verfahren zur Herstellung von Matrizen.
Kl. 48 d, Nr. 246269. Einfärbeapparat an einer Rotationsvervielfältigungsmaschine.
Cl. 48 l, N° 227603. Masse pour la formation d'images sur supports cellulosiques de clichés d'impression planographique.
Kl. 49 a, Nr. 222272. Filmfördereinrichtung.
Kl. 49 a, Nr. 246692. Zusatzeinrichtung für photographische Apparate mit einem Blitzlichterzeuger und einem Auslöser für den Apparateverschluss.
Kl. 50 a, Nr. 187138. Mehrfarbenstift.
Kl. 50 c, Nr. 257749. Kugelschreibgerät.
Kl. 50 c, Nr. 257750. Schreibgerät.
Kl. 53 d, Nr. 255730. Zungenkörper für Musikwerke.
Kl. 53 d, Nr. 257753. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung der Stiftwalze von Musikwerken.
Cl. 53 d, N° 259477. Cylindre de boîte à musique (radiation ensuite de renonciation du 11 avril 1949).
Kl. 54 b, Nr. 222824. Skibindung mit einem Verbindungsstück zwischen einem als Fersenzugglied dienenden Kabel und einer Absatzfeder.
Kl. 58, Nr. 231086. Verfahren zum elektrischen Messen von Spalten zwischen zwei elektrisch leitenden Flächen.
Cl. 58, N° 237987. Procédé de mesure et appareil pour sa mise en œuvre.
Kl. 58, Nr. 246287. Messgerät mit Taster und Messuhr zum Prüfen von Werkstücken.
Kl. 58, Nr. 255455 Anreissgerät.
Kl. 59, Nr. 211964. Verfahren zur Kompensation von Richtungsfehlern beim Empfangen oder Senden einer gerichteten Strahlung.
Kl. 59, Nr. 228971. Hochfrequenzelektrisches Navigationsverfahren.
Kl. 59, Nr. 229875. Verfahren zur Standanzeige und zur Aufschaltung auf die Kurssteuerung bei punkt-strichgetasteter Leitstrahlnavigation.
Cl. 59, N° 243624. Procedimento per la misura della distanza fra due punti mediante onde elettromagnetiche.
Kl. 59, Nr. 257760. Empfangsverfahren für frequenzmodulierte Strahlungen, die für die Ortungszwecke auf der Sende- oder Empfangsseite Richtmittel verwenden.
Kl. 59, Nr. 257761. Anordnung zur nachteffektfreien Peilung.

Kl. 59, Nr. 257764. Gleitwegbake.
Kl. 60, Nr. 187157. Durchflussmessanlage zum Messen und Anzeigen der Zufuhr und Ausgabe von Flüssigkeiten.
Kl. 61, Nr. 245721. Verfahren und Vorrichtung zur Messung des Feuchtigkeitsgrades von Textilien, Holz und andern hygroskopischen Stoffen.
Kl. 61, Nr. 257767. Thermoelement.
Cl. 65, N° 252805. Dispositivo di comando dell'indice o degli indici di una bilancia automatica di alta precisione con scala di grande ampiezza.
Cl. 66 c, N° 228691. Atténuateur non-équilibré à impédance constante.
Kl. 66 c, Nr. 241446. Unterlager für Messgeräte, insbesondere Elektrizitätszähler.
Kl. 69, Nr. 208380. Endschalteranordnung an Stahltonmaschinen.
Kl. 69, Nr. 226050. Aufklappbarer Sprechkopf für Stahltonmaschinen.
Kl. 69, Nr. 237428. Stahltonmaschine.
Cl. 71 a, N° 251173. Pièce d'horlogerie dite à force constante.
Cl. 71 c, N° 203181. Garde-temps sidéral.
Kl. 71 d, Nr. 247759. Vorrichtung zum Einstellen des Rückerzeigers von Uhren.
Kl. 71 f, Nr. 241960. Wasserdichter Druckknopf für Uhren, Chronographen und Zähler.
Kl. 71 f, Nr. 241961. Wasserdichtes Uhrgehäuse.
Cl. 71 k, N° 215711. Pièce d'horlogerie avec aiguille de secondes au centre.
Cl. 73, N° 230527. Machine à décalquer.
Cl. 73, N° 248872. Machine-outil.
Cl. 79 c, N° 257789. Appareil pour la soudure et la brasure électriques.
Kl. 79 h, Nr. 232676. Klinkmaschine.
Cl. 79 k, N° 255767. Dispositif porte-fraise pour fraiseuse.
Kl. 79 k, Nr. 257795. Abwälzfräsmaschine, insbesondere für Kegelräder.
Kl. 79 k, Nr. 257797. Verfahren zur Herstellung eines Gewindebohrers.
Cl. 79 l, N° 256039. Machine à couper et à chanfreiner les tôles.
Cl. 80 a, N° 244397. Scie à main électrique.
Kl. 80 k, Nr. 228487. Spaltmesser für Spaltmaschinen, namentlich zum Spalten von Gasholz.
Kl. 85 a, Nr. 186329. Schleif- und Fräsvorrichtung.
Kl. 87 a, Nr. 217023. Einstellbarer Schraubenschlüssel mit Einstellskala.
Kl. 87 a, Nr. 252847. Parallelschraubstock.
Cl. 94, N° 251962. Bracelet en matière souple.
Kl. 94, Nr. 251968. Gelenk zur lösbaren Verbindung des Gehäuses einer Armbanduhr mit dem Armband.
Cl. 95, N° 250151. Briquet pyrophorique.
Kl. 95, Nr. 253075. Spitze für Zigaretten und Zigarren.
Cl. 96 a, N° 257813. Ecrou indesserrable.
Kl. 96 b, Nr. 257817. Nadellager mit Nadelrückhalt.
Kl. 96 e, Nr. 177339. Befestigung von Rohren an Behältern.
Kl. 96 e, Nr. 237058. Doppelwandiger Hohlkörper mit Isoliermaterial zwischen den beiden Wänden.
Kl. 96 f, Nr. 243426. Umschaltgetriebe zur Betätigung eines Ventils, insbesondere eines Sauerstoffventils.
Kl. 96 g, Nr. 257824. Mechanisches stufenloses Reguliergetriebe.
Kl. 97, Nr. 254058. Vorrichtung zum Schmieren demontierter, ringförmiger Wälzlager mittels Schmiermittelpresse.
Kl. 97, Nr. 257826. Schmierpumpe.
Kl. 104 a, Nr. 230955. Freikolbenmaschine.
Kl. 104 a, Nr. 240518. Freikolbenmaschine mit Kompressorzylinder und Brennkraftzylinder.
Kl. 104 c, Nr. 179206. Anlassvorrichtung für Verbrennungskraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 185237. Luftkühlungseinrichtung an Verbrennungsmotoren.
Kl. 104 c, Nr. 185748. Anlassvorrichtung an Verbrennungskraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 200446. Einrichtung an Zündanlagen von Brennkraftmaschinen, durch welche die von den Zündanlagen ausgehenden Hochfrequenzschwingungen unschädlich gemacht werden.
Kl. 104 c, Nr. 204972. Zündverteiler für Brennkraftmaschinen mit verdrehbarer Unterbrecherplatte.
Kl. 104 e, Nr. 216040. Anlassvorrichtung für Brennkraftmaschinen.
Kl. 109, Nr. 257842. Elektrode für elektrochemische Stromquellen, insbesondere für Akkumulatoren, und Verfahren zu ihrer Herstellung.
Kl. 110 b, Nr. 202333. Transformator, insbesondere für grosse Leistung und hohe Spannung.
Kl. 110 c, Nr. 199576. Anker für Kurzschlussmotoren.
Kl. 110 d, Nr. 224283. Einrichtung an selbsttätigen Spannungsreglern mit Regeltransformator, insbesondere für die Regelung von Hochspannungsnetzen, zur Speisung der Betätigungsvorrichtung des Reglers mit Wechselstrom.
Kl. 110 d, Nr. 238907. Einrichtung zur automatischen Spannungsregelung in elektrischen Speiseanlagen.
Kl. 111 a, Nr. 179219. Elektrisches Freileitungsseil.
Kl. 111 a, Nr. 205317. Anschlußstück für Kabel.
Kl. 111 a, Nr. 233001. Zum Verbinden elektrischer Leiter dienende Klemme.
Kl. 111 a, Nr. 238040. Isolator für elektrische Leitungen.
Kl. 111 b, Nr. 217863. Interrupteur.
Kl. 111 b, Nr. 236652. Schaltuhr zur elektrischen Steuerung von mehreren Stromkreisen.
Kl. 111 c, Nr. 188715. Elektrische astatische Regeleinrichtung.
Kl. 112, Nr. 186079. Verfahren zum Verschliessen eines elektrischen Kondensators (Löschung infolge Verzichts vom 26. April 1949).
Kl. 112, Nr. 204998. Verfahren zum Einschmelzen von elektrischen Zuführungsleitern in Gefässe.
Kl. 112, Nr. 208836. Wickelkondensator zur Ableitung von Hochfrequenzschwingungen von einer elektrischen Leitung.
Kl. 112, Nr. 216243. Entladungsröhrenanordnung zur Erzielung von negativen Widerständen und Kapazitäten.
Kl. 112, Nr. 229727. Vakuumgefäss mit Durchführungen für elektrischen Strom.
Kl. 112, Nr. 231351. Mehrphasen-Goniometer.
Kl. 112, Nr. 237496. Einrichtung zur praktischen leistungslosen, amplituden- und richtungsgetreuen Verstärkung von Spannungen.
Kl. 112, Nr. 249244. Polarisiertes elektromagnetisches Relais.
Kl. 112, Nr. 250503. Sperrschichtgleichrichterelement mit mindestens einer Sperrschichtgleichrichterplatte und einer Kühlplatte.
Kl. 112, Nr. 257861. Schleifvariometer mit grosser Einstellgenauigkeit für Ultrakurzwellen.
Kl. 112, Nr. 257862. Mit Trichter versehener Hohlraumresonator.
Kl. 112, Nr. 257868. Verfahren zur Herstellung eines Selenelementes.
Kl. 113, Nr. 200173. Verfahren und Heizkörper zur Erzeugung von hohen Temperaturen.
Kl. 113, Nr. 208844. Verfahren zum Schmelzen von Aluminium und Aluminiumlegierungen in einem Induktionsofen.
Kl. 114 d, Nr. 253113. Gasanzünder.
Kl. 115 b, Nr. 248630. Elektrische Handleuchte mit Schutzkorb.
Kl. 116 b, Nr. 240906. Zahntechnisches Gebilde und Verfahren zur Herstellung desselben.
Kl. 116 b, Nr. 257875. Speichelabsauger für die zahnärztliche Praxis.
Kl. 116 h, Nr. 238235. Verfahren zur Darstellung von Aneurin.
Kl. 116 b, Nr. 242050. Stoffgemisch welches zur Einverleibung von Arzneimitteln dient.
Kl. 116 i, Nr. 244720. Vorrichtung zum Desinfizieren der Hände.
Cl. 116 l, N° 245539. Outil pour traiter les cheveux.
Kl. 118 a, Nr. 189514. Registriermaschine, insbesondere Registrierkasse oder Buchungsmaschine.
Kl. 118 a, Nr. 246388. Sammel- und Kontrollvorrichtung für münzenartige Rabattmarken.
Kl. 119 a, Nr. 177418. Selbstverkäufer, insbesondere für Elektrizität.
Kl. 120 a, Nr. 221748. Schaltungsanordnung für Einrichtungen für Wechselstrom-Telegrafie.
Kl. 120 b, Nr. 191096. Wechselstrom-Signalisierungsanlage.
Cl. 120 b, N° 252030. Dispositif pour la conversion d'énergie électrique en énergie acoustique ou vice versa et procédé de fabrication d'un tel dispositif.
Kl. 120 d, Nr. 200200. Anlage zur Uebermittlung von Nachrichten mittels Hochfrequenzträgerwellen auf Leitungen, insbesondere für Drahtfunk.
Kl. 120 d, Nr. 201130. Filteranordnung zum Trennen oder Zusammenführen von Hochfrequenzwechselspannungen, insbesondere in Drahtfunkanlagen und leitungsgerichteten Trägerfrequenz-Mehrfachtelephonie-Anlagen.
Kl. 120 d, Nr. 221466. Einrichtung zur Trägerfrequenzerzeugung in einem Mehrkanalsystem.
Kl. 120 d, Nr. 237280. Anordnung zur Erzeugung von ungeradzahlige Vielfache einer Grundfrequenz bildenden Trägerfrequenzen für Mehrkanalanlagen.
Kl. 120 e, Nr. 226797. Selbsttätige Unterbrechervorrichtung an Antriebsmagnet für Wähler und ähnliche Schaltapparate.
Kl. 120 e, Nr. 234265. Automatische Einrichtung zum Anzeigen, bzw. Aufzeichnen von Zeitangaben.
Kl. 120 e, Nr. 237097. Dispositif de transmission et d'emmagasinage électrique de signes ou caractères.
Kl. 120 e, Nr. 252460. Schaltungsanordnung mit mehrere Bewegungsrichtungen aufweisenden Anrufsuchern in Fernmeldeanlagen.
Kl. 120 f, Nr. 180545. Einrichtung zur Erzeugung, Verstärkung und Gleichrichtung von elektrischen Schwingungen.
Kl. 120 f, Nr. 185301. Ueberlagerungsempfangsschaltung.
Kl. 120 f, Nr. 195798. Mehrkreisempfänger mit besonderen, zu den Spulen der versiedenen Wellenbereiche gehörigen Trimmerkondensatoren.
Kl. 120 f, Nr. 197128. Ultrakurzwellensender mit Reflexionsgebilde.
Kl. 120 f, Nr. 197446. Selbsttätige Regeleinrichtung für Hochfrequenzempfänger.
Kl. 120 f, Nr. 201134. Anordnung zum Ueberwachen von Antennenanlagen.
Kl. 120 f, Nr. 214058. Hochfrequenzstufe in Gegentaktschaltung.
Kl. 120 f, Nr. 222660. Abstimmbarer konzentrischer Lecherkreis.
Kl. 120 f, Nr. 224077. Einrichtung zur Erzeugung einer hochfrequenten Wechselspannung für Messzwecke.
Kl. 120 f, Nr. 225268. Einrichtung zur Trägerfrequenten Nachrichtenübermittlung.
Kl. 120 f, Nr. 230165. Anordnung zur Erzielung der Frequenzkonstanz eines Röhrensenders.
Kl. 120 f, Nr. 233998. Einrichtung zur Erzeugung eines einem Belastungskreis zugeführten modulierten Trägerstromes.
Kl. 120 f, Nr. 237709. Zwischen zwei Leiterstabenden angeordnetes kapazitives Schaltelement der Ultrakurzwellentechnik.
Kl. 120 f, Nr. 247358. Druckknopfwähler für Rundfunkempfänger.
Kl. 120 f, Nr. 250783. Schrittweise drehbarer Betätigungsknopf für ein elektrisches Gerät mit beleuchteter Stellungsanzeige.
Cl. 120 f, N° 257886. Installation réceptrice radioélectrique permettant la surveillance simultanée d'émissions en cours dans une bande de fréquences déterminées.
Kl. 120 f, Nr. 257888. Antennenanordnung für Ultrakurzwellen-Richtverbindungsgeräte, von denen in einer und derselben Richtung ein Sende- und ein Empfangskanal ausgehen.
Kl. 120 f, Nr. 257889. Kurzwellengerät für den drahtlosen Nachrichtenverkehr mit einer im Betrieb fernzubedienenden Feinabstimmungseinrichtung.
Kl. 120 f, Nr. 257890. Anordnung zur Modulation der Resonanzfrequenz eines elektrischen Schwingungskreises mittels einer an den Schwingungskreis angeschlossenen, hinsichtlich ihrer Kennliniensteilheit steuerbaren Reaktanzröhre.
Kl. 120 f, Nr. 257891. Verfahren zur Durchführung eines mit Empfangsbetrieb auf gleicher Welle abwechselnden Sendebetriebes.
Kl. 120 g, Nr. 196491. Verfahren zur elektrischen Uebertragung von Schriftzeichen, die nach Art der Bildtelegraphie in Einzelzeichen aufgelöst sind.
Kl. 120 g, Nr. 257897. Fernsehprojektor.

Kl. 121 b, Nr. 206864. Einrichtung zur Messung elektrischer Grössen in Abhängigkeit von deren Augenblickswerten, insbesondere zur Fernmessung, unter Zuhilfenahme von die Augenblickswerte integrierenden Messgeräten.
Kl. 123 a, Nr. 246568. Griff für Stöcke und Schirme mit Markierungseinrichtungen.
Cl. 123 b, N° 244740. Dispositif de fermeture du type dit sauterelle.
Kl. 123 b, Nr. 257902. Verschlusseinrichtung an Koffern.
Cl. 125 a, N° 254118. Appareil pour le remplissage de sacs.
Kl. 125 a, Nr. 257903. Motorlose, halbautomatische Abfüllmaschine.
Kl. 125 b, Nr. 238074. Rechteckige Schachtel.
Kl. 125 b, Nr. 241125. Zusammenlegbarer Harass.
Cl. 125 b, N° 257906. Dispositif de fermeture de récipient.
Cl. 125 c, N° 253376. Dispositivo per trasportare lungo un percorso almeno un corpo mediante un campo magnetico mobile generato da correnti alternate polifasi.
Kl. 126 a, Nr. 241801. Schlitten mit Einrichtung zur Umwandlung desselben in ein Fahrzeug mit Rädern.
Kl. 126 a, Nr. 251123. Zusammenklappbarer Kinderwagen.
Kl. 126 b, Nr. 200876. Kraftwagen.
Kl. 126 b, Nr. 205722. Heckmotorfahrzeug mit stromlinienförmigem Wagenkasten.
Kl. 126 b, Nr. 206065. Stromlinienfahrzeug mit Heckmotor.
Kl. 126 b, Nr. 207151. Fahrzeug mit in Rollenbahnen geführten Laufketten.
Kl. 126 b, Nr. 212763. Steuervorrichtung für Druckmittelbremsen.
Kl. 126 b, Nr. 218545. Karosserie für namentlich stromlinienförmige Fahrzeuge mit Heckmotor.
Kl. 126 b, Nr. 218546. Karosserie für insbesondere stromlinienförmige ausgebildete Fahrzeuge mit Heckmotor.
Kl. 126 b, Nr. 221138. Verstellbare Greifervorrichtung an Raupenfahrzeugen.
Cl. 126 b, N 257914. Embrayage électromagnétique à induction.
Kl. 126 b, Nr. 257919. Getriebe mit mehreren Geschwindigkeitsstufen an Fahrzeugen.
Kl. 126 b, Nr. 257920. Abfederungseinrichtung an Fahrzeugen.
Kl. 126 b, Nr. 257922. Kühleinrichtung für Verbrennungsmotoren.
Kl. 126 e, Nr. 221492. Abstelleinrichtung an Fahrrädern.
Kl. 126 e, Nr. 238613. Tragarm zur Befestigung an einer vertikal stehenden Holzleiste, insbesondere zum Aufhängen von Fahrrädern.
Cl. 127 d, N° 187879. Dispositif d'entrainement d'une roue de véhicule.
Kl. 127 d, Nr. 200231. Schienenfahrzeug, insbesondere für hohe Fahrgeschwindigkeiten.
Kl. 127 d, Nr. 239314. Drehmomentstütze an Fahrgestellen mit Achszahnradgetriebe, insbesondere für Schienenfahrzeuge.
Kl. 127 i, Nr. 193823. Einrichtung zur Zählung der innerhalb eines bestimmten Streckenabschnittes durchlaufenden Achsen mit Schienenstromschliessern zur Betätigung von elektrischen Stromkreisen.
Kl. 127 i, Nr. 247374. Zungenverschluss an Vignolweichen.
Cl. 127 i, N° 257929. Installation de signalisation ferroviaire.

(13 Zusatzpatente – 13 brevets additionnels — 13 brevetti addizionali)

Kl. 3 c, Nr. 246414—246415 (243273). Verfahren zur Herstellung eines Trichlorvinylketons.
Kl. 3 c, Nr. 250799—250802 (244274). Verfahren zur Herstellung eines Trihalogenacrylsäureesters.
Kl. 4 d, Nr. 253874 (241852). Verfahren zur Herstellung eines Wandbelages und nach dem Verfahren hergestellter Wandbelag.
Kl. 13 a, Nr. 196867 (192330). Kochherd.
Kl. 13 a, Nr. 206353 (192330). Kochherd.
Kl. 25 a, Nr. 253633 (242583). Büstenhalter.
Kl. 41, Nr. 251057 (242850). Ersatzstoff für Leder.
Kl. 104 c, Nr. 185852 (179206). Anlassvorrichtung für Verbrennungskraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 232523 (200446). Einrichtung an Zündanlagen von Brennkraftmaschinen in Kraftfahrzeugen zur Unterdrückung der von den Zündanlagen ausgehenden Störwellen.

Verzeichnis der am 2. Mai 1949 veröffentlichten 402 Patentschriften

Liste des 402 exposés d'invention publiés le 2 mai 1949

Lista dei 402 esposti d'invenzione pubblicati il 2 maggio 1949

254035	258069	258220	258284	258337	258395	258446	258504	258562
256348	258070	258221	258285	258339	258396	258447	258505	258563
256379	258074	258222	258286	258340	258397	258448	258506	258564
256948	258077	258225	258287	258341	258398	258449	258507	258565
257108	258078	258229	258288	258344	258399	258450	258508	258568
257380	258085	258231	258289	258347	258400	258451	258509	258570
257405	258087	258232	258290	258350	258401	258452	258510	258571
257456	258088	258240	258291	258351	258402	258453	258511	258574
257586	258089	258241	258292	258352	258403	258455	258513	258575
257587	258090	258244	258293	258353	258404	258456	258515	258577
257648	258093	258245	258294	258354	258405	258457	258516	258578
257649	258100	258246	258296	258355	258406	258462	258517	258582
257663	258103	258247	258299	258356	258407	258464	258518	258590
257716	258105	258248	258300	258357	258408	258469	258519	258593
257720	258113	258250	258301	258359	258409	258471	258520	258595
257722	258115	258251	258302	258360	258412	258472	258521	258596
257724	258118	258252	258303	258362	258413	258473	258522	258597
257757	258121	258253	258304	258363	258414	258474	258523	258598
257771	258125	258255	258305	258364	258415	258475	258525	258601
257854	258126	258256	258306	258365	258416	258476	258526	258602
257894	258133	258257	258307	258366	258418	258477	258528	258603
257897	258135	258259	258309	258367	258419	258478	258529	258606
257911	258138	258260	258310	258368	258420	258479	258530	258611
257919	258141	258261	258312	258369	258421	258480	258531	258612
257930	258143	258262	258314	258371	258422	258481	258532	258615
257931	258145	258263	258315	258372	258423	258482	258533	258616
257933	258146	258264	258316	258373	258424	258483	258534	258620
257934	258148	258265	258317	258374	258425	258484	258535	258624
257935	258149	258266	258318	258375	258426	258485	258536	258626
257936	258150	258267	258319	258376	258427	258486	258537	258627
257937	258151	258269	258321	258377	258428	258487	258541	258636
257961	258153	258270	258322	258378	258429	258488	258542	258642
257962	258154	258271	258323	258379	258430	258489	258543	258644
257963	258155	258272	258324	258380	258431	258491	258545	258649
257964	258156	258273	258325	258381	258432	258492	258546	258650
257965	258167	258274	258326	258383	258433	258493	258547	258653
257968	258169	258275	258327	258384	258434	258494	258549	258654
258009	258171	258276	258328	258385	258436	258495	258550	258657
258038	258181	258277	258329	258386	258437	258496	258551	258658
258043	258192	258278	258330	258387	258438	258497	258552	258660
258044	258208	258279	258331	258390	258439	258498	258553	258664
258060	258211	258280	258332	258391	258442	258499	258554	258671
258062	258212	258281	258333	258392	258443	258500	258555	
258064	258213	258282	258335	258393	258444	258502	258556	
258067	258217	258283	258336	258394	258445	258503	258560	

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

France — Refonte du tarif des droits de douane d'exportation

Le « Journal officiel de la République Française » du 25 a publié le décret du 24 mai 1949 fixant comme il suit le tarif des droits de douane perçus, à l'exportation, sur les produits ci-après désignés:

Numéros du tarif douanier français	Désignation des produits	Unités de perception	Taux des droits
ex 10	Chiens de forte race exportés par les frontières de terre	—	Prohibés
39	Déchets de cuir vert et de peaux non tannées, tendons, nerfs, queues et autres déchets analogues non tannés	valeur	25 p. 100
40 C	Déchets de poissons, autres	valeur	25 p. 100
ex 43	Os bruts	100 K. B.	120 F
ex 1280 B	Ferrailles, déchets et débris d'ouvrages, de fontes, de fer ou d'aciers, autres, à l'exclusion des déchets de fer étamé	100 K. B.	250 fr. fr.(1)
Divers	Contrefaçons en librairie	—	Prohibées
Divers	Toutes autres marchandises	—	Exemptes

(1) Sont exceptées du droit de douane d'exportation les ferrailles provenant de la démolition des navires de commerce et de pêche.

Toutefois, continueront à bénéficier du régime antérieur plus favorable:

a) les produits repris aux N°s 39 et 40 C ci-dessus que l'on justifiera, par la production des derniers titres de transport créés à destination directe de l'étranger, avoir été expédiés à destination de l'étranger **avant le 25 mai 1949**;

b) les ferrailles qui seront effectivement exportées de France, **avant le 15 juin 1949**, sous le couvert de licences revêtues d'une mention indiquant que ces titres ont été délivrés en exécution d'engagements pris contractuellement avant le 25 mai 1949 par les autorités françaises vis-à-vis de pays étrangers.

Le décret du 24 mai 1949 abroge simultanément les décrets des 30 septembre 1937 [1]), 24 octobre 1937 [2]), 9 [3]) et 30 [4]) mars 1938 et 12 juin 1939 [5]).

[1]) Voir FOSC. N° 234 du 7 octobre 1937.
[2]) Voir FOSC. N° 293 du 15 décembre 1937.
[3]) Voir FOSC. N° 65 du 18 mars 1938.
[4]) Voir FOSC. N° 80 du 5 avril 1938.
[5]) Voir FOSC. N° 138 du 16 juin 1939.

126. 1. 6. 49.

Kuba — Zölle

(Siehe Veröffentlichung im SHAB Nr. 121 vom 27. Mai 1948)

Laut telegraphischem Bericht aus Havanna ist der **Zollzuschlag** von 25 % auf Schweizer Waren, der seit dem 19. Mai 1948 erhoben wurde, mit Wirkung ab 30. Mai 1949 **aufgehoben** worden. Gültig sind somit wiederum die Ansätze des kubanischen Minimaltarifs. 126. 1. 6. 49.

Cuba — Droits de douane

(Voir publication à la FOSC N° 121 du 27 mai 1948)

Suivant un rapport télégraphique de La Havanne, la **surtaxe douanière** de 25 % perçue depuis le 19 mai 1948 sur les marchandises suisses a été **supprimée** avec effet à partir du 30 mai 1949. Les droits minima du tarif douanier cubain sont dès lors de nouveau valables. 126. 1. 6. 49.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aarwangen: Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Aarwangen, IIIa 1972. **Adliswil:** Gaillard Olga, fabrication de confiserie, VIII 22400. — Ref. Kirchengutsverwaltung, VIII 6855. **Affoltern am Albis:** Niederer Willi, Eisenwarenhandlung, VIII 41482. **Altendorf** (Schwyz): Maechler Josef, Dr., Rechtsanwalt, VIII 38793. **Alpnach-Dorf:** Verein « Innerschweiz. Heimatschutz-Theater », VII 11714. **Altdorf:** Aschwanden Bepi, Vertreter der « Fretz AG. », VII 10271. **Altnau:** Schnitzler K., « Practic »-Fabrikate, VIIIc 3670. **Amriswil:** Bentele Karl, VIIIc 4095. **Basel:** Berger Arnold, Baugeschäft, V 20510. — Caritaskommission St. Josefpfarrei, V 22299. — Eya & Burckhardt, Architekten, V 22297. — Felder-Mayer M., V 22306. — Firmensportverband Basel, Abt. Boccia, V 21523. — Heer Marcel, Kaffeemaschinen und Bollerservice, V 22296. — Heim-Centlivres Jakob, V 22303. — Henke Jakob, Dr. Ing., V 13268. — Hunziker Karl, Bureau-Angestellter, V 22300. — Kissling-Kilcher Fr., Frau, V 22293. — Kopp Rolf, Kaufmann, V 22305. — Lehmann-Esposito E., V 22295. — Pentapharm AG., V 11038. — Sacher Clara, Frl., Couture, V 22307. — Schaedeli-Anliker Peter, V 7961. — Schild Hans, Kaufmann, V 22304. — Schweiz B—Frankreich B, Vorverkauf, V 4615. — Staehelin-Halff Matthys, cand. med., V 22301. — Stetter M., Frau, May-Musik-Verlag, V 22294. — Stiftung « Reunion », V 11167. — Wälty-Frey Ernst, V 22298. — Wehrle Hermann, Lehrer, V 22200. — Witschi Walter, Dr., Advokat und Notar, V 6085. **Belp:** Stooss Oscar, III 21201. **Belperg:** Gemeindekasse, III 18181. **Bern:** Arm-Gubser R., Frau, « Nettina »-Stoffe, III 21205. — Baumgartner Hans Rud., Lehrer, III 21203. — Gewerbe-Treuhand Bern, Fritz Kreis, III 21210. — Mikro-Elektrik AG. Zürich, Filiale Bern, III 21221. — Staudenmann-Herren Frieda, III 21222. — Velo-Club, III 21173. — Virginia Tobacco AG., III 21200. **Biasca:** Cassa previdenza malattie (Krankenfürsorge), ag. gen. Iginio Ferrari, XI 1935. **Biberist:** Männerkranken-Verein Biberist und Umgebung, Va 3637. **Biel:** Egli Walter, Stimmungen und Reparaturen von Pianos, IVa 7195. — Kammerorchester, IVa 5768. — Moser-Faller Oscar, Erbschaft, IVa 5127. — Touring-Club der Schweiz, Sektion Seeland, Reisekasse, IVa 6237. **Bischofszell:** Lüssi & Co. B., IX 10372. **Les Bois:** Caisse-maladie et

accidents chrétienne-sociale suisse, section Les Bois, IVb 2513. **Brienz** (Bern): Hotel Gieshach AG., VII 11639. **Brugg** (Aargau): Leibundgut Eduard, Modellschreinerei, Windisch, VI 8716. — Riniker & Wüest, Autovermietung Windisch, VI 8709. **Bulle:** Lauper A., médecin dentiste, IIa 3883. **Burg** (Aargau): « Kolabu », Produits de beauté, Mme H. Ziehler, VI 3670. **Camorino:** Cassa di compensazione A.V.S., agenzia comunale, XI 3639. **La Chaux-de-Fonds:** Garage de la Poste, Ammann & Bavareseo, IVb 2352.— Jeanneret-Danner René, cartes en gros, IVb 2240. — Marending Hermann, boulangerie-pâtisserie, IVb 179. — Montres Jade, Henri Jacot, IVb 3182. **Chur:** Candrian Hans Paul, Dr. jur., Advokatur- und Verwaltungsbureau, X 4939. — Globus AG., Warenhaus, X 665. — Kieswerk Calanda AG., X 572. **Couvet:** Tennis-Club Dubied, IV 4869. **Disentis/Mustèr:** Huonder Georg, Hoch- u. Tiefbau, X 6132. **Ebikon:** Christl. Holz- u. Bauarbeiterverband, Sektion, VII 12351. **Epalinges:** Schürmann & Busch, ébénisterie d'art, II 15445. **Fahrni b. Thun:** Kirchenbau Fahrni, III 21043. **Fleurier:** Fête de gymnastique 75e anniversaire, Association cantonale neuchâteloise, comité des prix, IV 4697. **Frauenfeld:** Beerli Hans, Versandhaus, VIIIc 4097. — Motorfluggruppe der Sektion Thurgau des Ae. C. S., Sekretariat, VIIIc 4098. — Thurgauische Naturforschende Gesellschaft, VIIIc 3881. **Fruthwilen:** Dähler J., Landwirt, Eggishof, VIIIc 4061. **Gelterkinden:** Spinnler-Wagner H., Frau, « Blendex »-Versand, V 7820. **Genève:** Borel Pierre, I 3016. — Bouvier Raoul E. L., I 3514. — Chieppin frères, entreprise de gypserie-peinture, I 9432. — Comité de coordination des jeunesses ouvrières, I 8136. — Comité Dostojevski, I 10932. — Imprimerie Henri Studer S.A., I 3334. — Metzger Alfons, fonct. postal, I 7761. — Porret Arthur, spécialités alimentaires, I 452. — « Resa » Edmond Reynard, spécialités automobiles, I 9140. — Union chrétienne de jeunes filles (U.C.J.F.), vente lavettes, I 7252. — Wartanoff Boris, huiles minérales, I 2415. — Wegmann Ruth, Mlle, I 7281. **Gimel:** Le Coultre Jules, transports, II 11552. **Giubiasco:** Federazione viticoltori della Svizzera italiana, sez. del Bellinzonese, XI 3208. **Grächelen:** Lehner Emil, Vertreter, VI 5810. **Grenchen:** Rieder Fritz, Dr. med. dent., eidg. dipl. Zahnarzt, Va 3632. **Gstaad:** Deleg.-Versammlung des Schweizerischen Geflügelzucht-Verbandes 1949, III 21190. **Günsberg:** Sterki W., Horlogerie, Va 3631. **Hägendorf:** Verband der reformierten Frauenvereine des Kantons Solothurn, Vb 3096. **Heilikon:** Hürbin & Waldmeier, Wagenbau, V 19448. **Herisau:** Häberli Heinrich, IX 8705. — Handschuhstrickerei P. Tanner, Herisau, Nachfolger O. Eugster & Co., IX 2279. **Herzogenbuchsee:** Egger Fritz, Inst.-Geschäft, IIIa 1975. — Schweiz. Grütlikrankenkasse U.V. 77, Herzogenbuchsee, IIIa 1977. — Thommen Hans jun., Hotel « Bahnhof », IIIa 1758. **Interlaken:** Rohrer Rosa, Laborantin, Unterseen, III 21212. **Kappel** (Solothurn): Minder Walter, Süss- und Gärmostbandlung, Vb 3097. **Kesswil:** Koene L., Dr. med., VIIIc 2816. **Kilchberg** (Zürich): Fussball-Klub Kilchberg (F.C.K.), VIII 5071. **Kreuzlingen:** Bührer, Ziegeleitechnisches Bureau, VIIIc 3897. **Krieens:** Gerber E. & L. Ryser, Käserei-Artikel, VII 12533. **Landquart:** Wohnbaugenossenschaft, X 6118. **Lausanne:** Angehrn Franz, représentant, II 15421. — Blanc Marcel, earreleur, II 10103. — Chappuis Pierre A., cand. méd., II 15439. — Chevalley Henri, secrétaire du Consulat de Belgique, II 15446. — De Nardi Auguste, II 15447. — Demont Robert, droguerie-herboristerie, II 7332. — Gisclon-Rochat Robert, serrurier-appareilleur, II 15443. — Hennet Robert, II 15442. — Lorenzetti Albert, II 10660. — Michel Hermann, articles pour enfants, II 2683. — Mollet Gaston, architecte, II 15441. — Pensionskasse der Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft, II 6668. — « Recta »-Service, Mme Irène Pittet, II 14418. — Schubiger Gaëtan, radio-technicien, II 15004. — SI St-Christophe, La Sallaz, II 15444. **Lajoux:** Grossniklaus A., laiterie-fromagerie, IVa 6661. **Lenzburg:** Gemeinschafts-Unternehmung, Geschäftsneubau W.R.C. Bertschinger AG. Th. u. Max Fischer & Cie., VI 5590. **Liebefeld:** Klötzli Ruth, Corsetière, III 21206. — Petersen Theo, Lehrer, III 21208. **Liestal:** Frey Th., Verlag, V 9398. **Linden bei Oberdiessbach:** Feldschützen Kurzenberg, III 21197. **Le Locle:** Chabloz-Guinand Henri, industriel, IVb 3250. — Girard Marcel, cycles, machines à coudre, IVb 2706. — Junod Jämes, commercant, IVb 2831. **Luzern:** Haag Herbert, Dr. Professor, VII 12577. — Haverkamp-Zürcher F., Spezialvertretung Stadtanzeiger, VII 13014. — Lautenschlager J., VII 11947. — Meyer Hans Rudolf, Dr., Rechtsanwalt, Seeburg, VII 11288. — Paritätische Kommission des Zentralheizungsgewerbes der Innerschweiz, VII 12275. — Regionale Verteilerstelle Innerschweiz, VII 13493. — Schweiz. Zahntechniker-Vereinigung, Sektion Luzern/Innerschweiz, « Fachtagung 1949 », VII 13492.— Unternährer-Müller Hans, VII 12582. **Lüterkofen:** Gemeindesteuerbezug Lüterkofen-Ichertswil, Va 3633. **Männedorf:** Odermatt Arnold, Schuhmachermeister, VIII 40849. — Schär & Eisenhut, eidg. konz. Radiofachgeschäft, VIII 34413. **Mauensee:** Gut Jos., Landwirt und Geflügelzucht, VII 3299. **Menziken:** Wellinger Jos., chem. Produkte, VI 8710. **Minusio:** Leoni Giuseppe, rappresentanze, XI 4087. **Morges:** Lugeon A., II 13789. **Muhen:** Lüscher-Oehrle Hs., Modewaren und Handlung, VI 8715. **Münchwilen** (Thurgau): Imhof H., Fahrschule, VIIIc 4099. **Neuallschwil:** Flühmann Gabrielle, Madame, V 9675. **Neuchâtel:** Comité local de la Fête Nationale, IV 4872. — Contemporains 1906, IV 3573. — Meister Elise, Mademoiselle, gouvernante, IV 4863. — Millioud Claude, représentant, IV 4873. — Perret Geneviève, jardin d'enfants, IV 4207. **Neuewelt:** Uehlinger Hansjörg, V 21703. **Neuhausen am Rheinfall:** Brutsehy Karl, Velos und Reparaturen, VIIIa 3124. **Neuwilen:** Schwaderlohfeier 1949, Schwaderloh, VIIIc 4096. **Nidau:** Clénin-Wohlfahrt E., Plano-Fabrikant, IVa 7196. — Maroff Fr., Agentur « Helvetia », IVa 6099. **Noiralgue:** Vulcanor S. à r. l., fonderie électrique R. Hutter, IV 4857. **Nunningen:** Hänggi-Stebler Anton, Schuhmacherei, V 2598. **Nyon:** Amis de la Nature, section Nyon-Rolle, I 11268. **Oberägeri:** Kühne Bernhard, VIII 16313. **Oberbipp:** Kellerhals-Laek Otto, Va 3630. **Obergerlafingen:** Grau Fritz, Bäckerei und Handlung, Zielebach, Va 3634. **Oey:** Schulgemeinde Oey, III 21214. **Olten:** Borner Berty, Couture, Vb 2117. — Gisi-Kauf J., Vb 1889. **Orbe:** Bron-Combe Auguste, greffier de la Justice de paix du cercle de Baulmes, greffier du Juge informateur de l'arrondissement d'Orbe, II 4463. **Osogna:** Granit & Marmor, Kommanditgesellschaft Zürich und Osogna, XI 4140. **Penthalaz:** Service dentaire scolaire, II 11918. **Peseux:** Walser et Cavin, agence commerciale, IV 4871. **Porrentruy:** Association d'entr'aide familial, IVa 3081. **Praroman-le-Mouret:** Caisse communale Perpiciez, IIa 3885. **Prattein:** Stucki Oskar, Bauspenglerei, V 19429. **Rapperswil** (St.Gallen): Böhler Alex junior, Gartenhau und Friedhofgärtner, VIII 34786. **Reigoldswil:** Studer Oscar, Lehrer, V 22302. **Rheineck:** Wetter H., Postbeamter, IX 12910. **Rohr** (Aargau): Zurlinden R., Graphiker, VI 7612. **Romanshorn:** Papst Friedrich, mech. Werkstätte, IX 12909. — Ramseier Karl, Hauptagentur « Zürcher-Unfall », Salmsacherstrasse 1541, VIIIc 3046. **Rorschach:** Imholz Alfr., Dr. med., IX 12888. — Naef A., Frau, Nährmittel, IX 12851. **Röthenbach** (Emmental): Emmentalisches Schwingfest 1949, III 21215. **Rubigen:** Lehmann Otto, dipl. ing.-agr., III 21204. **Ruswil:** Baehmann Jos., Höchfeld, VII 10976. **St.Gallen:** Arbeiter-Musik, Uniformenfond, IX 7060. — Ausgleichskasse der Aerzte und Tierärzte, IX 9820. — Bührer Alfred, « Bexima AG. », Bureaumaschinen, IX 12820. — Frischknecht Walter, Entwerfer, IX 3781. — Genossenschaft « Zum eigenen Herd », Basel, Agentur St. Gallen, IX 2906. — Graf Walter, Organisator, IX 5995.— Hörler H., Konfektion, IX 10549. — Rieser Franz, « Gallia », Dauer-Entlüfter, IX 9864. — Studentenverbindung « Minerva », IX 2339. — Viehverteilungs-Zentrale St. Gallen, IX 9046. — Zangerl E., Werbe- und Reklamebureau, IX 10089. **St. Moritz:** Eishockey-Klub, X 6134. **Sargans:** Azzola Jos., Bauunternehmung, X 6133. **Schaffhausen:** Bächtold Walter, Akazienstrasse 29, VIIIa 359. — Faccani L. sen., Schuhmachermeister, VIIIa 3383. — Gehring Ruth, Arbeitslehrerin, VIIIa 3395. — Kobler A., Bürstenfabrikation, VIIIa 3139. — Kohlenhändlerverein des Kantons Schaffhausen und Umgebung, VIIIa 2258. — Meister Paul, Klausweg 45, VIIIa 3020. **Schöftland:** Betriebskrankenkasse der Fehlmann-Unternehmungen, VI 8712. **Schüpfheim:** Schulzahnpflege der Gemeinde, VII 12710. **Schwarzenberg:** Burri Gebr., Käserei und Handlung, VII 11020. **Schwyz:** Nessler Otto, chem. Reinigung « Moderna », VII 11323. — Verein der Mythenfreunde, VII 12152. **Sissach:** Hodel-Liechti Hs., Malerei, V 20387. **Stäfa:** Spiess Eugen, Pfarrer, VIII 17782. **Steckborn:** Zürcher Erwin, Schlossermeister, VIIIa 2650. **Thayngen:** Handharmonika-Klub, VIIIa 3393. **Thun:** 45. Delegiertenversammlung des SSV, III 945. — Fenner Max, Hptm., Instr.-Off., III 18198. — Rohrbach Friedrich, Mechaniker, Lerchenfeld, III 21196. **Toffen:** Siegenthaler Ernst, Schmiede und landw. Maschinen, III 21195. **La Tour-de-Trême:** Société électrothermique de la Tour-de-Trême, IIa 3884. **Twann:** Ducommun John, IVa 2699. **Unterkulm:** Wälti-Zinniker, Frau H., Schürzenfabrikation, VI 6585. **Untersiggenthal:** Unterverbandsschiessen 1949 Aargau, Militärschiessverein, VI 8711. **Uster:** Maurer Otto, elektromech. Werkstätte und Wicklerei, VIII 12267. **Vicques:** Oeuvre de l'école enfantine, IVa 5263. **Wattwil:** Kroepfli F. P., Dr., IX 12182. **Wettingen:** Arbeiter-Motorfahrer, Sektion Unt. Limmattal A.M.S., VI 6458. **Wiehnacht-Tobel:** Mettler J., Konditorei, Spezialitäten-Versand, IX 7524. **Wil** (St.Gallen): Bargetzi Ch., IX 12908. — Hugentobler Emil junior, IX 12906. **Wildberg:** Leutenegger Ernst, GmbH., VIII 37704. **Willisau:** Hecht Louis, elektr. Anlagen, VII 11795. **Winterthur:** Affeltranger K. R., Chemikalien, VIIIb 4621. — Bruppacher H. P., Dr. phil., VIIIb 4612. — Dübendorfer-Greter Hermann, VIIIb 4624. — Jubiläumsfeier « Neue Sektion », VIIIb 4619. — Kätzer Fritz, VIIIb 4623. — Verein Ehemalige des Technikums Winterthur, VIIIb 469. — Wanner Gertrud, Modes, VIIIb 4620. **Wynau:** Krankenkasse für den Kanton Bern, Sektion Wynau, IIIa 1974. **Yverdon:** Coopérative du logement ouvrier, II 2300. — David Francis, « Echanges », II 9721. — Société de musique, II 7091. **Zäziwil:** Krähenbühl-Courant Fr., Handweberei, III 21183. **Zeglingen:** Lang-Etter E., Konditorei, V 20595. **Zofingen:** Rotovent AG., Vb 2164. **Zollikon:** Jauch Ernst, Auto-Elektro-Service « Schönegg », VIII 40227. **Zug:** Käslin Jos., Gartenbau, VII 5232. **Zürich:** ABC-Propaganda AG., VIII 38491. — ASDA, Schweiz. Vereinigung der diplomierten Versicherungsbeamten, Zentralvorstand, VIIIb 4625. — Achziger Paul, Kaufmann, VIII 40454. — Azed AG. « Kosmos » Lesemappen-Institut, VIII 27532. — Baselgia Dialma Briefmarken, VIII 36162. — Begert & Goldschmid, dipl. Architekten SIA, Architekturbureau, VIII 11387. — Bertolini T. AG., Südfrüchte und Landesprodukte en gros, VIII 40853. — Betti Louis, Agentur, VIII 36884.— Braun Edwin, Tapezierer-Dekorateur, VIII 27543. — Dollfuss Andreas, stud. ing., Vertreter der Zeitschrift « Thermik », VIII 12798. — Dreiding Boris, Fabrikant, VIII 36397. — Eisenmann Arno (Für die Vereinigung der Freunde), VIII 15378. — Frei Hans, Privatdetektivbureau, VIII 3992. — Gut Louis, « Beltone »-Service, VIII 25989. — Guttmann Wolf, « Intervac », VIII 6335. — Hafner-Girardin Paul, VIII 39974. — Hagenbucher & Cie. Heinrich, Milchprodukte, Kolonialwaren, VIII 39862. — Hegetschweiler Hans, Elektromechaniker, VIII 22941. — Hockarth Wilhelm, technische Neuheiten, VIII 12741. — Homberger Werner, Kaufmann, VIII 28486. — Kaufmann Hans, Kolporteur, VIII 21372. — Kaufmann-van Mesdag Jean, Dr. med., Spezialarzt FMH. für Neurologie, VIII 10409. — Kissling Walter, « Thread-a Matic »-Generalvertretung für die Schweiz, VIII 25922. — Koella Werner, Dr. med., VIII 31004. — Kofler, automatische Zugsicherung AG., VIII 19498. — Maag Werner, « Haz »-Scheiben-Vertrieb, VIII 37774. — Meili-Sonderegger Theodor, Dipl.-Ing., VIII 28784. — Müller Hans Erwin, Elektromonteur, VIII 20140. — Pfister Albert, chem.-techn. Neuheiten, VIII 40358. — Rosenberger Gustav, Kunstmaler, VIII 39221. — Sandri Otello, Dr., Bern, Vertreter der CIT. für die Schweiz, Bureau Zürich, VIII 28437. — Schiess Ernst, « Schiess-Patente », VIII 10972. — « Schiess-Patente » Ernst Schiess, VIII 10972. — Schiess Werner, Elektriker, VIII 17586. — Schneider Albert, « Furler »-Original-Produkte, VIII 18162 — Schürer Paul, Schreinerei für indiv. Bau- und Innenausbauarbeiten, VIII 39070. — Schweiz. Verband evangel. Arbeiter und Angestellter, Kreissekretariat, VIII 26147. — Seebach A., Dr., vorm. C. H. Otto, Fabrikation pharm. und medizin. Präparate, VIII 35201. — Senn Heinrich, Damen- und Herrenkonfektion, VIII 35997. — Speidel Johann, « Cordex », VIII 20004. — Spenglermeister- und Installateur-Verband des Kantons Zürich, VIII 4856. — Spitzer-Stüssi Gerd., Dr., Quästor der Zunftgesellschaft « Zur Meisen », VIII 18333. — Staubli Willi, Gebäudereinigung, VIII 40788. — Töndury Gian Robert, Dr. jur., VIII 19190. — Unden Albert S., London Pelz-Atelier, VIII 39937. — Waldvogel Hans, Heizungs-Techniker, VIII 27994. — Weinländer Doppel-Quartett, VIII 39599. — Wiesner Lilly, Frl., Journalistin, VIII 15507. — Würgler Albert, Berufskleider, VIII 36176. **Zwingen:** Fritschi & Cueni, Fabrik spezial-gummierter Papiere und Verarbeitung von Papieren, V 20054. **Büsingen** (Baden): « Eximo », Inhaber Edgar v. Ow, VIIIa 3089.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

HERBAG RAPPERSWIL

Kapital-Erhöhung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1949 wird das Aktienkapital von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 500 Stück neuen Aktien von je Fr. 500 auf Fr. 750 000 erhöht.

Auf Grund von Art. 3 der Gesellschaftsstatuten hat jeder Aktionär das Recht, einen seinem bisherigen Aktienbesitz entsprechenden Teil der neuen Aktien zu beanspruchen. Es können daher auf je zwei alte Aktien eine neue Aktie bezogen werden. Die neuen Aktien sind ab 1. Juli 1949 dividendenberechtigt.

In Ausführung dieses Beschlusses werden die Aktionäre eingeladen, das ihnen zustehende Bezugsrecht bis 30. Juni 1949 unter Vorweisung ihres Aktienbesitzes oder einer Bankbestätigung über denselben auszuüben. Die Einzahlung des Gegenwertes von Fr. 500 hat bis spätestens Ende Juni dieses Jahres bei der St. Gallischen Kantonalbank Rapperswil zu erfolgen.

Ueber die nicht benützten Bezugsrechte steht dem Verwaltungsrat das Placierungsrecht zu.

Rapperswil, den 1. Juni 1949. Gl 16

HERBAG
Herstellung von Baustoffen AG. Rapperswil:
der Verwaltungsrat.

Usine à gaz S.A., La Neuveville

Assemblée ordinaire des actionnaires

samedi 25 juin 1949, à 20 heures, au siège de la société, étude Emile Wyss, notaire, à La Neuveville

Tractanda:

Lecture du dernier protocole.
Passation des comptes 1948 et approbation.
Divers. U 41

Le compte de pertes et profits, le bilan et le rapport de gestion sont mis à la disposition des actionnaires, au siège de la société, 10 jours avant l'assemblée générale.

Paillard S. A., Ste-Croix

Le dividende pour l'exercice 1948, fixé à 8% brut, est payable dès le 1er juin 1949, après déduction des impôts fédéraux par

56 fr. net, contre remise du coupon N° 2. Yv 14

Ste-Croix, le 28 mai 1949. **Le conseil d'administration.**

Pilatusbahn-Gesellschaft

Die Herren Aktionäre der Pilatusbahn-Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 13. Juni 1949, 15 Uhr 15, ins Hotel « Pilatus-Kulm » auf Pilatuskulm, eingeladen.

Traktanden: 1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und des Revisorenberichts pro 1948 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 3. Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat. 4. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Bilanz sowie der Revisorenbericht sind gemäss Art. 696 des Schweiz. Obligationenrechts vom 2. Juni 1949 an bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Luzern zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Ebendaselbst können vom gleichen Tage an die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenen Ausweis über den Aktienbesitz sowie der Geschäftsbericht bezogen werden. Am 13. Juni werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Die Eintrittskarten und Vertretungsvollmachten sind vor Beginn der Generalversammlung gegen Stimmkarten auszutauschen. Lz 91

Alpnach, den 17. Mai 1949. **Der Verwaltungsrat.**

MARINE RISKS OF ALL KINDS

THE MARINE

INSURANCE COMPANY LIMITED

Head Office: London
Established 1836
Incorporated in Switzerland since 1883
Capital and Reserve Fund: £ 1.700.000

GENERAL AGENCIES

Lausanne
Mr. Emile Gafner, avenue du Théâtre 16, Telephones 34741 and 34742
La Chaux-de-Fonds
Messrs. Besse & Co., Minerva Palace, Telephone 21538
Zurich
Mr. W. Helmensdorfer, Bahnhofstrasse 55, Telephone 272273
Berne
Messrs. W. Kern & Co., Bubenbergplatz 8, Telephone 24626
Geneva
Messrs. Ph. Albert & Braschoss, rue de la Confédération 5, Telephone 43334

LICENCIE ES SCIENCES POLITIQUES

de la Faculté des sciences économiques et sociales de l'Université de Genève offre ses services à banque, compagnie d'assurances ou industrie.

Ecrire sous chiffre F 71218 X à Publicitas Genève.

JURIST

in ungekündigter Stellung, zur Zeit auf Bodenkreditanstalt arbeitend, im Besitze des bernischen Notariatspatentes, m. Tätigkeit auf Notariatsbureaux, Gerichtsschreiberei und Regierungsstatthalteramt, langjähriger, praktischer Erfahrung in Hypothekar- und Grundbuchsachen, gute Kenntnisse der französischen Sprache,

wünscht sich zu verändern

Bevorzugt wird Hypothekarinstitut, Bank oder Verwaltung. — Zuschriften gefl. unter Chiffre Hab 478-1 an Publicitas Bern.

Lieferbar prompt ab Lager:

Peru-Balsam (San Salvador)

Géobell S. A., Zurich
Marktgasse 4
Tel. (051) 34 11 79

Commerçant se retirant des affaires offre à vendre dans importante localité de Suisse romande

IMMEUBLE

situé au centre des affaires, comprenant: grands magasins avec 5 vitrines, ateliers, entrepôts, bureaux, garage, ascenseur pour marchandises, 2 grands appartements avec tout confort et vastes dépendances. Conviendrait pour grand magasin d'alimentation, d'ameublement avec fabrication et entrepôts ou tout autre commerce ou industrie spécialisée.

Tous renseignements seront fournis en écrivant sous chiffre P 3594 N à Publicitas Neuchâtel.

Erfahrener u. absolut selbständiger

Chef-Buchhalter

36 Jahre alt, mit langjähriger Tätigkeit in Industrieunternehmungen, sucht neuen Wirkungskreis. Spezielle Kenntnisse in d. Betriebsabrechnung und Kalkulation sowie im Steuerwesen. Gewünscht wird entwicklungsfähige Dauerstelle in seriöser Firma. Eintritt nach Uebereinkunft.

Anfragen sind zu richten unt. Chiffre P 26739 V an Publicitas Aarau.

A remettre en Suisse romande, pour raison de famille

AFFAIRE PROSPÈRE

branche des spiritueux. Fabrication d'un produit de marque vendu dans toute la Suisse. Grande maison d'habitation. Jolie situation, jardin. Prix 160 000 fr. — Ecrire sous chiffre P 3627 à Publicitas Lausanne.

RUF ORGANISATION

Eine fehlerlose Kartei

schafft Ruf-Griff: Sie klassieren nach beliebig vielen Gesichtspunkten und haben stets volle Uebersicht. Der neue Prospekt „Ruf-Griff-Kartei" zeigt die Anwendung für verschiedene Zwecke, in verschiedenen Betrieben und Verwaltungen.

Ruf-Buchhaltung
Aktiengesellschaft Zürich
Löwenstr. 19
Telefon (051) 25 76 80

Importeur

von Werkzeugen, Metall- und Holz-Laubsägen, optischen Instrumenten und Photoapparaten, medizinischen Instrumenten, Spielwaren

sucht Vertreterfirmen

für die Schweiz. — Offerten unter Chiffre P 3223 W an Publicitas Winterthur.

Kundengeschenke sind wertvolle Verbindungsglieder zwischen Fabrikant, Verkäufer und Käufer.
Kundengeschenke sind unsere Spezialität.
Hachen & Co. • Teufenerstraße 3 • St. Gallen

Chili

Cherchons exportateurs suisses
Fer à souder et outils
Matériel électrique
Popelines
Matériel dentaire.

Maisons ayant commandes précises en notes pourraient participer à compensation. — Faire offres sous chiffre PM 12892 L à Publicitas Lausanne.

27jähriger Kaufmann, in ungekündigter Stellung im Bankfach tätig, mit absolvierter Banklehre, sowie 5jähriger Bank- und 3jähriger Verwaltungspraxis,

sucht neuen Wirkungskreis

Bevorzugt wird grössere Landbank, evtl. Industrieverwaltung. Suchender reflektiert auf selbständigen, ausbaufähigen Posten. Dauerstellung. — Offerten sind zu richten unt. A 37174 Lz an Publicitas Luzern.

Zu verkaufen in einwandfreiem Zustand neuer kompletter

Dictaphone Eletronic Diktierapparat

bestch. aus 1 Aufnahmeapparat, 2 Abhörapparaten u. 1 Schleifapparat. Interessanter Preis. Anfragen unt. Chiffre Y 10729 Z an Publicitas Zürich 1. Z 427

Zu verkaufen

Messingband

58/42 % oder 63/37% weich gebeizt oder hartblank gewalzt, in Fabrikationsringen, je 10 000 kg 32×1 mm und 31×0,6 mm.

Métaueol S. à r. l., Monbijoustrasse 51, Bern, Telephon (031) 5 81 66.

Wir verkaufen zu Liquidationspreisen ab Transitlager Basel:

USA-Konserven-Erbsen

Corned Beef

Gezuckerte Kondensmilch

Anfragen von Selbstkäufern unter Chiffre PH 34816 A an Publicitas Bern

Günstig zu verkaufen

Heizöl-Tank, 50000 l

mit bombierten Kesselböden, Mannloch, Anschlussgewinden usw. Innen und aussen elektrisch geschweisst, 3 Innenverstärkungen. — Anfragen unter Chiffre A 37228 Lz an Publicitas Luzern. Lz 105

Entwicklungsfähiges Unternehmen d. Getränkebranche mit eigener Liegenschaft in der Nähe von Bern sucht zur Erweiterung des Verkaufsgebietes

aktiven Teilhaber

mit einer Einlage von ca. 20 Mille.

Es kommen nur Interessenten, welche in der Getränke- oder Kolonialwarenbranche versiert sind in Frage.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre Hab 488-1 an Publicitas Bern.

A découper ici!

AVIS UNIQUE

Prière de découper cette souche en entier et de l'envoyer sans retard à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstraße 3, Berne. Des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres ne peuvent être notées déjà maintenant. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions une nouvelle commande (à la suite de notre avis y relatif) chaque fois qu'un répertoire semestriel va paraître.

Bon de commande pour le répertoire
du premier semestre de 1949

En qualité d'abonné, veuillez nous faire parvenir gratuitement un exemplaire du répertoire de la Feuille officielle suisse du commerce concernant le premier semestre de 1949.

Adresse postale exacte de l'abonné:

N.B. L'expédition aura lieu en automne; elle sera avisée dans la FOSC. Les commandes qui nous parviendraient postérieurement seront encore exécutées jusqu'à épuisement du stock, mais seulement contre paiement de 1 fr. 10 par répertoire.

Natural S.A.

TRANSPORTS INTERNATIONAUX
vous recommande

leurs 10 à 12 départs par mois depuis Marseille et Gênes vers

Les INDES et l'EXTRÊME ORIENT

Agents généraux pour la Suisse:
EAST ASIATIC COMPANY
WILHELMSEN LINES
SWEDISH EAST ASIA COMPANY

Altbekannte Firma der Getränke- und Lebensmittelbranche auf dem Platze Zürich sucht

Vertretungen, Depot oder Speditionen

auch anderer Branchen zu übernehmen, zwecks rationellerer Ausnützung der vorhandenen Kellerräumlichkeiten. Geleiseanschluss, Warenlift. Personal vorhanden. Offerten unter Chiffre M 10694 Z an Publicitas Zürich 1.

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 17. Februar 1949 verstorbenen

Emil Walter Dudli-Hug

geboren 29. Juni 1888, von Zürich und Gottshaus (Kt. Thurgau), gewesener Coiffeurmeister, wohnhaft gewesen Gottfried-Kellerstrasse 7, Zürich 1, liegt bis zum 2. Juli 1949 bei der unterzeichneten Amtstelle zur Einsicht der Beteiligten auf (Art. 584 ZGB).

Zürich, den 30. Mai 1949.

Notariat Zürich (Altstadt): P. Fischer, Notar.

Papierwaren-Geschäft

seit Jahrzehnten im H. R. eingetragen, mit grosser gepflegter Konsumentenkundschaft, flott rentierend, wird altershalber abgetreten.

Das Unternehmen bietet kapitalkräftigem Fachmann, evtl. Kaufmann od. Fabrikationsfirma eine einmalige Gelegenheit eine grosse Verkaufsorganisation zu erwerben.

Angebote sind erbeten unter Chiffre T 10740 Z an Publicitas Zürich 1

Patente
in allen Ländern
durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

Grössere Gemeinde in der Westschweiz wünscht Zuzug von

Industrie

Arbeitskräfte vorhanden. Holz, Steine, Kies, Sand usw. in grossen Quantitäten zu haben. SBB-Anschluß. Billiges Bauland kann zur Verfügung gestellt werden. — Offerten unter Chiffre P 6297 S an Publicitas Sitten.

Wenn KORKE
dann von
Korkfabrik Laufen
Hans Scheidegger AG.
Laufen (Jura)
Telefon (061) 79022

Verlangen Sie vom Schweiz. Handelsamtsblatt Separat-Abzüge vom BRB über den Zahlungsverkehr mit Portugal. Preis 25 Rp. je Exemplar. Postscheckkonto III 520.

Säcke jeder Art und Größe.

A.B. Zihler
SACKFABRIK
BERN

Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen, Zürich

Obligationenanleihe 1936

Die Inhaber der Obligationen unseres Anlehens werden hiermit benachrichtigt, dass der Coupon Nr. 8 per 30. November 1944 vom 15. Juni 1949 an und der Coupon Nr. 9 per 30. November 1945 vom 31. Juli 1949 an beim Schweizerischen Bankverein in Zürich eingelöst wird. Z 425

Zürich, den 30. Mai 1949. Aktiengesellschaft für Auslandsunternehmungen.

Georg Fischer Aktiengesellschaft Schaffhausen

Dividendenzahlung und Aktienumtausch

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende pro 1948 auf dem dividendenberechtigten Kapital von Fr. 30 000 000 brutto Fr. 40.— für die Inhaberaktie, bzw. Fr. 8 für die Namenaktie. Die Auszahlung erfolgt ab 1. Juni 1949 gegen Aushändigung des Aktiencoupons Nr. 46 nach Abzug von 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer mit

Fr. 28.— pro Inhaberaktie, sowie
Fr. 5.60 pro Namenaktie

bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
bei dem Schweizerischen Bankverein in Basel,
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
sowie bei deren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen,
bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel,
und in unserem Verwaltungsgebäude.

Bei Einlösung der Dividende sind die noch auf die frühere Firmabezeichnung lautenden Aktien mit Coupons Nrn. 48 und folgende samt Talon bei den obenerwähnten Stellen zum kostenlosen Umtausch gegen neue Aktientitel mit Coupons Nrn. 1—31 einzureichen. Zertifikate von Namenaktien, welche durch Personen eingereicht werden, die am 1. April 1949 noch nicht im Aktienregister als Eigentümer ausgewiesen waren, können nur am Gesellschaftssitz, gegebenenfalls durch Vermittlung der Banken, umgetauscht werden.

Gleichzeitig sind auch die Aktien der Emission 1948 gegen Rückgabe der Lieferscheine bei deren Ausgabestellen zu beziehen. Z 419

Schaffhausen, den 31. Mai 1949. Der Verwaltungsrat.

Pelz-Paradies Aktiengesellschaft
Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 15. Juni 1949, 11 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Rennweg 59 in Zürich

Traktanden:

1. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes für das Jahr 1948 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1948.
2. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1948 liegen den Aktionären im Bureau der Gesellschaft vom 4. Juni 1949 an zur Einsicht auf. Aktionäre, die an der Versammlung teilzunehmen wünschen, haben die Stimmkarten gegen Deposition ihrer Aktien spätestens bis 11. Juni 1949 bei der Schweizerischen Volksbank, Zürich, oder im Bureau der Gesellschaft zu beziehen. Z 410

Zürich, den 31. Mai 1949. Der Verwaltungsrat.

Crédit agricole de Grandson

L'assemblée générale

est convoquée pour le mardi 14 juin 1949, à 14 heures 30, au café du Commerce à Grandson.

Ordre du jour:

1° Opérations statutaires.
2° Dissolution de la société.
3° Désignation des liquidateurs.
4° Divers. L 203

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont déposés dans les bureaux de la société, où tout actionnaire peut les consulter.

Le comité.

Condensateurs Fribourg S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

samedi 18 juin 1949, à 11 h., au siège de la société.

ORDRE DU JOUR: 1° Opérations statutaires.
2° Nominations.
3° Divers.

Le bilan et le compte des pertes et profits arrêtés au 31 décembre 1948, le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires à partir du 8 juin 1949, à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leurs actions à la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, avant le 15 juin 1949 au soir. F 28

Le conseil d'administration.

Hier ausschneiden!

Einmalige Ausschreibung

Gefl. den ganzen Bestellschein ausschneiden und sofort an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstraße 3, Bern, einsenden. Vorausbestellungen für später erscheinende Verzeichnisse können nicht jetzt schon entgegengenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis auch eine neue Bestellung.

Bestellschein für das Inhaltsverzeichnis
I. Halbjahr 1949

Senden Sie uns auf Grund unseres Abonnements und unentgeltlich ein Inhaltsverzeichnis zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für das I. Halbjahr 1949.

Genaue Firmabezeichnung:
Ort und Postadresse:

NB. Der Versand erfolgt voraussichtlich im Herbst 1949; er wird im SHAB. bekanntgegeben. Bestellungen nach dem Versanddatum können nur berücksichtigt werden solange der Vorrat reicht; die nachträgliche Abgabe erfolgt aber nur noch gegen Berechnung von Fr. 1.10 für jedes Verzeichnis.

Société immobilière des Charmettes, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

qui aura lieu le 14 juin 1949, au siège social, rue du Botzet 9 à 11 heures.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport de gestion. 2° Comptes de 1948. 3° Nominations statutaires.

Le conseil d'administration.

Institut des Missions S.A., Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

qui aura lieu le mardi 14 juin 1949, au siège social, rue du Botzet 9 à 11 h. 30.

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport de gestion. 2° Comptes de 1948. 3° Nominations statutaires.

Le conseil d'administration.